

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach

# 31/32/33

46. Jahrgang

Donnerstag, 30. Juli 2020

### ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

## Einweihungsfeier des Sauter-Areals

Zu einer offiziellen Eröffnungsfeier, nach Abnahme der Straße und Erschließungsanlagen, trafen sich alle am Bau Beteiligten, die Bauherren Eheleute Furtner-Althaus und auch die Stadt Elzach, vertreten durch Bürgermeister Roland Tibi mit den Mitarbeitern des Bauamtes, Bauamtsleiter Tobias Kury und Leiter des Tiefbauamtes, Thomas Holzer, ebenso das Ingenieurbüro Kirn aus Freudenstadt und die ausführende Firma Grafmüller aus Zell a.H.

Die Arbeiten wurden im Mai / Juni 2019 begonnen und im Juli 2020 abgeschlossen. Insgesamt wurden knapp 2,0 ha öffentliche Fläche und 0,8 ha private Fläche erschlossen. Die öffentliche Erschließung wird künftig für das neue Rettungszentrum der Stadt, den Bauhof und für den Baubetriebshof der Fa. Team Grün genutzt. Der private Teil wird einer künftigen Wohnbebauung zugeführt. Dort entstehen neben rund 60 Einheiten für Eigentumswohnungen auch ein Mietwohnungsbauprojekt und weitere Baugrundstücke. Ebenfalls ist ein Mischgebiet für eine gemischte Gewerbliche / Wohnnutzung enthalten.



v.l. Tobias Kury, Maik Huland, Rolf Kläger, Thomas Holzer, Andreas Althaus, Petra Furtner-Althaus, Bürgermeister Roland Tibi, Hannes und Sybilla Grafmüller und Thomas Vollmer



Bürgermeister Roland Tibi lobte in seiner Ansprache die Eheleute Furtner-Althaus für ihren unternehmerischen Mut und eine gute Lösungsfindung für das sehr gelungene partnerschaftliche Projekt. Er freute sich, dass es gelungen ist, ein privat-kommunales Partnerschaftsprojekt erfolgreich und in Rekordzeit abzuschließen. Neben dem Gewerbe und der Rettungswache werden mehrere hundert Menschen dort schönen Wohnraum finden.

Danach wurde von den Beteiligten die Straße mit dem Durchschneiden des Bandes feierlich eröffnet.



Dirigent Michael Schätzle, Vorstand Philipp Disch, Ortsvorsteher Hubert Disch und Bürgermeister Roland Tibi

Ein besonderes Jahr, nicht nur wegen Corona, erlebt der MV Yach. Denn der Verein schaut auf 125 Jahre Vereinsgeschichte zurück. Da viele geplante Veranstaltungen nicht stattfinden konnten, freute man sich umso mehr, dass zum Ausklang des 7. Yacher Symposiums ein kleines Open-Air-Konzert auf dem Schulhof gegeben werden konnte. So hatten die Musikerinnen und Musiker die Möglichkeit, sich musikalisch dem Publikum zu präsentieren und das Jubiläum im kleinen Kreis zu feiern. Bürgermeister Roland Tibi und Ortsvorsteher Hubert Disch nutzen diesen Anlass, dem Musikverein zu gratulieren und bedanken sich für die vielseitige Arbeit im kulturellen, kirchlichen und sozialen Bereichen für die Gemeinde Yach und die Stadt Elzach.  
Text: Philipp Disch

## Rektor Herr Bauer von den Kindern verabschiedet

Auch die Kinder der Karl-Siegfried-Bader-Schule Prechtal lieben es sich nicht nehmen, sich von ihrem Rektor René Bauer zu verabschieden. Die Kinder zeigten voller Euphorie, mit ihrer herzlichen Art ihr musikalisches, gesangliches und ihre tänzerischen Talente. Die Vorträge waren gespickt mit allerlei kulinarischen Ratschlägen sowie mit den besten Wünschen für die Zukunft. Jede Klasse überreichte „ihrem Rektor“ ein Geschenk. Die Kinder sind sich einig: „DANKE Herr Bauer, durch Sie sind wir jetzt viel, viel schlauer.“ In diesem Rahmen kamen auch noch die Elternvertreter als Überraschungsgäste und ließen es sich nicht nehmen sich persönlich bei Herrn Bauer zu bedanken. Sichtlich gerührt zeigte sich dieser und überreichte als Dankeschön für jedes Kind ein Buch mit persönlicher Widmung und passend, bei den sommerlichen Temperaturen, ein Eis.



## Waldbegehung des Gemeinderats mit Forstrevierleiter Simon Fischer



Im Rahmen einer Waldbegehung konnten Dr. Frieder Hepferle, Leiter des Forstbezirks Waldkirch und Forstrevierleiter Simon Fischer, Bürgermeister Roland Tibi und den Gemeinderat über den Zustand des 750 ha großen Stadtwaldes informieren. Für den im letzten Jahr neu gewählten Gemeinderat war es die erste Begehung und deshalb besonders informativ und interessant.

## Patient Roland Walter in der BDH-Klinik geehrt



Geschäftsführer Daniel Charlton und Oberarzt Siegfried Buser (Mitglied des BDH-Bundesvorstandes) von der BDH-Klinik ehrten in einer kleinen Feierstunde den Patienten Roland Walter, für 50-malige Aufenthalte in den letzten Jahren und dankten ihm für seine Treue zur BDH-Klinik, wo er jedes Jahr eine RehaMaßnahme in Anspruch nimmt. Auch Bürgermeister Roland Tibi war zur Feierstunde eingeladen und gratulierte Herrn Walter herzlich und überreichte ihm im Namen der Stadt Elzach ein kleines Präsent.

## Die Stadtwerke Elzach warnen: Unseriöse telefonische Abwerbeversuche



Wie den Stadtwerken Elzach mitgeteilt wurde, kam es in den vergangenen Wochen vermehrt zu telefonischen Abwerbeversuchen unserer Stromkunden. Dabei geben sich die Anrufer als Mitarbeiter des Netzbetreibers Netze BW aus und behaupten, dass ein Vertrag ausläuft und verlängert werden muss. Dabei wird die Zählernummer abgefragt. Hierbei handelt es sich um **unseriöse Anbieter, die in keinerlei Verbindung zu den Stadtwerken oder zum Netzbetreiber stehen.**

Allen Kunden wird dringend empfohlen keinerlei Auskunft am Telefon bezüglich Verbrauch, Zählernummer und Verbrauchsstelle zu geben, da daraufhin in der Regel ein Transfer zu einem unseriösen Stromanbieter in die Wege geleitet wird.

Sollten Sie einen solchen Anruf entgegen genommen haben, zögern Sie nicht, sich direkt mit Ihren Stadtwerken in Verbindung zu setzen, damit wir Sie umfassend beraten können.

Sehr gerne sind Manfred Bühner (07682 804-33), Dominik Schmidt (07682 804-36) und Thomas Tränkle (07682 804-15) für Sie da und helfen Ihnen, Ihren Stromvertrag vor unseriösem Zugriff zu schützen.

### Wer kann helfen?

Für eine hilfebedürftige Familie mit 5 Kindern werden dringend benötigt:

- Kleinkindbetten-Bettstättchen
- Stubenwagen oder Kinderwiege
- Beistellbetten
- Hochstuhl

- Sandmuschel oder Sandkasten  
Bitte melden Sie sich gerne bei uns, falls Sie diese Artikel haben und sie kostenlos abgeben möchten:

07682/804-22.

Herzlichen Dank für Ihre Hilfe und Unterstützung!

### „Waldlebnis mit dem Förster“

Waldführung am **Donnerstag, 13. August 2020 von 9:00 bis 12:00 Uhr**

**Treffpunkt:** um 9:00 Uhr am Waldparkplatz, oberhalb der BDH-Klinik Elzach (Am Tannwald 1-3)

**Anzahl Teilnehmer:** mind. 10, max. 15 Kinder

**Alter:** 7 bis 11 Jahre

**Bitte mitbringen:** Vesper und Getränke, wetterfeste Kleidung, festes geschlossenes Schuhwerk, lange Hosen (Zeckenschutz)

**Anmeldung:** bis 10.08.2020 beim Forstamt, Telefon: 07641/451-9400

Die Veranstaltung findet in Anlehnung an das Ferienprogramm der Stadt Elzach statt.

Die jeweils gültigen Regelungen zu Corona und die Bestimmungen zum Datenschutz werden eingehalten und übernommen.

### DER EINGANGSBEREICH DER ELZACHER FUNDGRUBE IST KEIN SPERRMÜLLABLAGEPLATZ!!!

Es wird vermehrt beobachtet, dass der Eingangsbereich der Elzacher Fundgrube immer wieder zur Entsorgung von Müll und Sperrgut benutzt wird: Lampenschirme, Möbelteile, elektrische Geräte, verschmutzte Kleidung, usw. werden zu Tages- und Nachtzeiten einfach abgestellt.

**Wir bitten dringend darum, dies zu unterlassen!**

Jegliche Zuwiderhandlung wird ab sofort mit einem Bußgeld belegt und es wird Anzeige erstattet.

Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der Fundgrube nehmen gerne saubere und ordentliche Kleidung, Bettwäsche, Handtücher, Spielzeug, Kinderwagen und Haushaltsartikel entgegen.

Dies aber nur während den Öffnungszeiten:

montags 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

mittwochs und freitags 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gerne können Sie sich bei größeren Mengen auch vorab an Frau Singler wenden, 07682/7318.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Bürgermeisteramt Elzach



Nachdem sich beim SF Elzach-Yach die erste Mannschaft in der abgelaufenen Saison bereits Meisterschaft und Aufstieg sichern konnte, hat die Jugendabteilung nachgezogen: So wurden die D1-Junioren ebenfalls Meister und steigen somit in die Bezirksliga, die höchste Spielklasse ihres Jahrgangs, auf.

Wir gratulieren!



## „Marken von Welt - für kleines Geld“



Das Team der Elzacher Fundgrube

Unter dem Motto „Marken von Welt – für kleines Geld“ finden Sie in der Elzacher Fundgrube eine große Auswahl an sommerlicher Kleidung. Da ist sicher auch was Passendes für Sie dabei. Nutzen Sie die verbleibende Zeit bis zu unserer Sommerpause, um bei uns vorbeizuschauen.  
Zu den nachfolgenden **Öffnungszeiten** sind wir gerne für Sie da:  
**montags 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

### HINWEIS:

Den letzten Tag vor unseren Ferien geöffnet haben wir am Freitag, den 28. August und öffnen dann ab Montag, den 14. September wieder unsere Türen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Stadtradeln 2020 war ein großer Erfolg für Elzach und den Landkreis Emmendingen

Das Stadtradeln 2020 ist vorüber. Insgesamt 176 Fahrer\*innen nahmen daran teil und radelten zwischen dem 03. und dem 23. Juli insgesamt 49.090 Kilometer für die Stadt Elzach. Am Start waren 17 Teams. Das Team Schulzentrum Oberes Elztal war sowohl das größte, als auch das Team mit den meisten Kilometern auf dem Tacho: Die 66 Schüler\*innen und Lehrer\*innen kamen auf stolze 11.166 km.

Auf den Plätzen folgten die Teams Radfahrverein Concordia Prechtal (32 Fahrer\*innen mit 9.659 km) und die Stadtwerke Elzach (21 Fahrer\*innen mit 7.762).

Auch wenn der Teamgedanke im Vordergrund stand und Stadtradeln kein Wettkampf ist, warteten einige Fahrer\*innen mit beachtlichen Fahrkilometern auf: Die meisten Kilometer standen bei Matthias Brodacz (Stadtwerke Elzach) zu Buche, er fuhr in den drei Wochen beachtliche 1.457 km.

Auf den Plätzen folgten: Joachim Disch (Gemeinderat Elzach, 1.242km) und Klaus Burger (Burger-Team, 1.140km).

Die Stadt Elzach nahm zum ersten Mal an Stadtradeln teil. Dem großen Engagement der Fahrer\*innen ist es zu verdanken, dass sich Elzach trotzdem im Gesamtklassement sehen lassen kann. Unter den Landkreisgemeinden unter 10.000 Einwohnern belegte Elzach Platz 3 hinter Riegel (64.007 km) und Bahlingen (53.063 km). Im Landkreis Emmendingen waren 16 Städte und Gemeinden am Start. Insgesamt fuhren die Teilnehmer\*innen des Landkreises über 1.000.000 Mio. Kilometer, was ihn deutschlandweit zu einem der stärksten Radregionen macht.



v.l.: Philipp Hässler, Bürgermeister Roland Tibi und Matthias Brodacz



v.l.n.r.: Philipp Hässler, Sina Schmieder, Roland Tibi, Nicole Bündter-Meyer, Andreas Weisser

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Stadtkasse Elzach informiert

Auf der Stadtkasse Elzach werden zum **15. August 2020** fällig:

**3. Rate Grundsteuer 2020**

**3. Rate Gewerbesteuer 2020**

An die Zahlung wird hiermit öffentlich erinnert; bei Nichtzahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

STADTKASSE ELZACH

### Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Brühl II“

im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB ohne Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach § 2(4) BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Elzach hat am 21.07.2020 in öffentlicher Sitzung den im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB aufgestellten Bebauungsplan „Brühl II“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



### Der Bebauungsplan und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Brühl II“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Stadt Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften und ihre Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
  2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Elzach, 30. Juli 2020

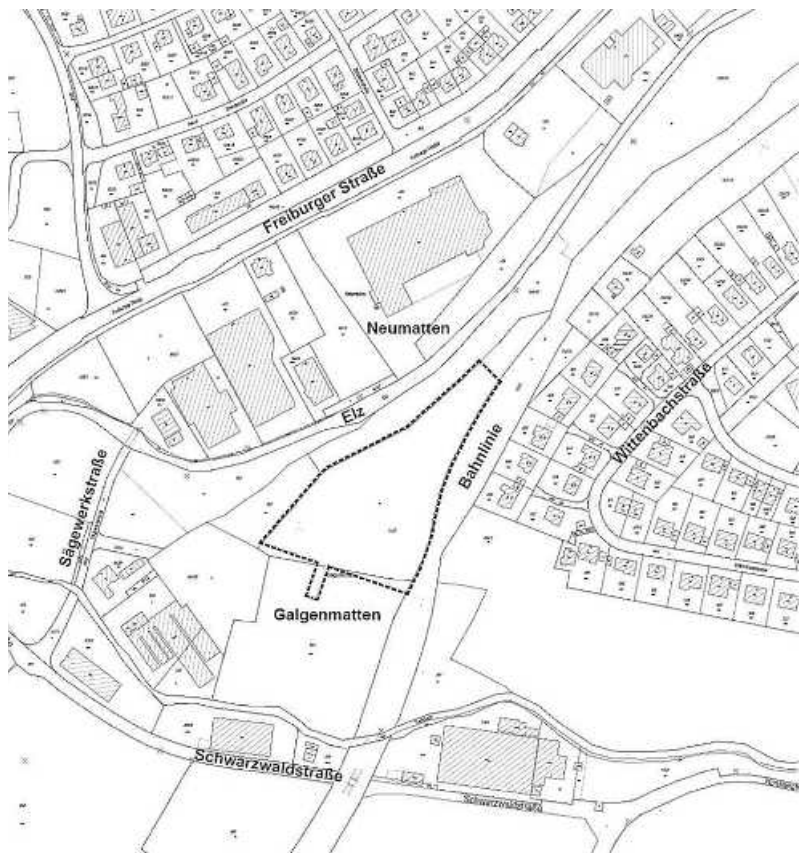
Roland Tibi, Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Inkrafttreten der 1. Änderung des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften „Sauter-Areal“

##### im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Elzach hat am 21.07.2020 in öffentlicher Sitzung die im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB aufgestellte 1. Änderung des Bebauungsplans „Sauter-Areal“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



### Die 1. Änderung des Bebauungsplans und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Sauter-Areal“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Stadt Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften und ihre Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Elzach, den 30.07.2020

Roland Tibi

Bürgermeister

## GEMEINDEVERWALTUNGSVERBAND ELZACH



Der Gemeindeverwaltungsverband Elzach mit der Stadt Elzach und den Gemeinden Winden im Elztal und Biederbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Gebäudemanager (m/w/d) für das technische, infrastrukturelle Gebäudemanagement.

Es handelt sich um eine **unbefristete Vollzeitstelle**.

#### Ihr Aufgabengebiet:

Bewirtschaftung sämtlicher öffentlicher Gebäude, gliedert in folgende Punkte:

#### Technisches Gebäudemanagement

- Planung und Abwicklung einschließlich Ausschreibung, Vergabe, Bauüberwachung und Abrechnung von Instandhaltungsmaßnahmen, Reparaturarbeiten, energetische Modernisierungen sowie kleinerer Baumaßnahmen.
- Koordination und Überwachung sämtlicher Wartungen an technischen Anlagen, Führen von Wartungsbüchern.
- Koordination und Überwachung sämtlicher wiederkehrender Prüfungen (Sachkundigen/Sachverständigenprüfung) wie z.B. Brandmeldeanlagen, Fluchtwegbeleuchtung, Fluchtwegtüren, Blitzschutz, Lüftungs- und Heizungsanlagen, Turngeräte (Führen von Prüfbüchern) nach Anforderung der rechtlichen Vorgaben in Zusammenarbeit mit den Hausmeistern

#### Infrastrukturelles Gebäudemanagement

- Koordination Gebäudereinigung, Reinigungsmittelbestellung.
- Bestellung von Verbrauchsmaterial bzw. Koordination der Bestellung unter Berücksichtigung der Vergabeordnung.
- Energiebewirtschaftung, Bestellen von Heizmitteln, Verbrauchsüberwachung,
- Bestandserfassung in FM- Software
- Energiemanagement und Energiecontrolling in FM-Software.

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Meister bzw. Techniker im Fachbereich Hochbau Versorgungstechnik, Elektrotechnik, Facility Management oder eine vergleichbare Qualifikation.
- Berufserfahrung in den beschriebenen Aufgabenfeldern, idealerweise im Bereich des Gebäudemanagements.
- Fundierte EDV Kenntnisse in MS Office, Kenntnisse in AVA und Facility-Management Software (CFM) ist wünschenswert
- Fach- und Rechtskenntnisse in VOB, VOL bzw. UVgO, Versammlungsstättenverordnung, Schulbaurichtlinien usw.

#### Wir bieten:

- eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- bedarfsorientierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine Bezahlung nach EG 9 a TVöD mit betrieblicher Altersvorsorge im öffentlichen Dienst
- flexible Arbeitszeiten
- Betriebliches Gesundheitsmanagement (mit Hansefit)

#### Interessiert?

Dann richten Sie ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis zum **31.08.2020** an den Gemeindeverwaltungsverband Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach oder online an [bewerbung@elzach.de](mailto:bewerbung@elzach.de).

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne

-> Verbandsbauamtsleiter Tobias Kury,  
Telefon: 07682/804-40

-> Verbandschriftführer Christoph Croin,  
Telefon: 07682/804-20

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

## Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag – Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr – 18:00 Uhr und Donnerstag von 14:00 Uhr – 16:00 Uhr) beim Fundbüro im Bürgerbüro Elzach, Zimmer 1, Schmiedgasse 10 B, 79215 Elzach abgeholt werden  
1 Herrenuhr, 1 Autoschlüssel (Seat)

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

#### Prechtal

Freitag, 07.08.2020

Karl Heinz Volk

70 Jahre

Donnerstag, 13.08.2020

Erich Alois Bartholomä

80 Jahre

#### Elzach

Montag, 10.08.2020

Lotte Lerch

85 Jahre

Donnerstag, 13.08.2020

Valentina Bergmann

70 Jahre

Montag, 17.08.2020

Monika Anita Engler

70 Jahre

#### Yach

Dienstag, 11.08.2020

Theresia Braun-Zünd

80 Jahre



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Bei Ferienaktionen den Wald entdecken

Der Wald ist seit dem Lockdown aufgrund der Coronapandemie wieder mehr in das Bewusstsein der Bevölkerung getreten. Jung und Alt haben in dieser Zeit den Wald wiederentdeckt und gehen raus in die Natur. Das soll noch mehr geschehen, deshalb beteiligt sich das Forstamt Emmendingen an den Ferienprogrammen der Gemeinden im

Landkreis Emmendingen noch mehr als in den Vorjahren. Vom 3. August bis zum 10. September werden verschiedene Waldaktionen in Bahlingen, Denzlingen, Elzach, Freiamt, Gutach, Malterdingen, Reute, Riegel, Teningen und Vörstetten angeboten, um den Wald in all seinen Facetten kennenzulernen und zu erleben. Eine Nachtwanderung für Familien, eine künstlerische Waldentdeckertour oder Grünholzmöbelbau sind nur einige Beispiele der unterschiedlichen Aktionen, die sich an Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 18 Jahren richten. Die Ferienaktionen werden von den Revierförstern vor Ort sowie den beiden zertifizierten Waldpädagogen des Forstamtes, Bernd Nold und Frank Otteni, begleitet. Walderlebnisse und Umweltbildung werden dabei kombiniert. Kinder und Jugendliche lernen spielerisch das Ökosystem Wald kennen. Die Anmeldung zu den Waldaktionen erfolgt jeweils über die Gemeinden im Rahmen des Ferienprogramms. Die Teilnehmerzahl ist jedoch in der Regel auf 20 Personen begrenzt.

## Neues Fördergebiet für Wolfsprävention

Das Umweltministerium Baden-Württemberg hat die Grenzen des neuen Fördergebiets Wolfsprävention festgelegt. Es umfasst künftig den gesamten Naturraum Schwarzwald: Der nördlichste Punkt ist Ettlingen, der südlichste Bad Säckingen. Im Westen wird das Gebiet von der B3 begrenzt, im Osten von der A81. Die scharfe Grenzziehung erfolgt in den nächsten Tagen, im Anschluss daran wird das neue Fördergebiet offiziell ausgewiesen. Ab diesem Zeitpunkt werden in dem gesamten Bereich Herdenschutzmaßnahmen gefördert. Beispielsweise bekommen Halterinnen und Halter von Schafen und Ziegen Materialkosten für die Installation wolfsabweisender Elektrozaune zu 100 Prozent erstattet. Auch die mit dem Bau eines wolfsabweisenden Zauns verbundenen Arbeitskosten und der Unterhalt von Herdenschutzhunden werden zum Teil erstattet. Die Erweiterung des bisherigen Fördergebiets (Nordschwarzwald) ist nötig, weil sich nach dem im Nordschwarzwald ansässigen Wolfsruden GW 852m inzwischen ein zweiter Wolfsrudel im Südschwarzwald mit dem wissenschaftlichen Namen GW1129m angesiedelt hat. Insgesamt werden über 150 Gemeinden im neuen Teil des Fördergebietes im Südschwarzwald liegen. Er wird etwas mehr als 5.000 km<sup>2</sup> umfassen. Das gesamte Fördergebiet Schwarzwald hat damit eine Größe von etwa 8800 km<sup>2</sup>. Entsprechend dem Vorgehen beim ersten Fördergebiet, das im Mai 2018 ausgewiesen wurde, gilt auch in der Erweiterung zunächst eine Übergangsfrist von einem Jahr. In dieser Frist haben die Nutztierhalterinnen und -halter Zeit, um ihre Weiden mit einem wolfsabweisenden Grundschutz zu sichern. Erst nach Ablauf dieser Frist ist der Grundschutz Voraussetzung für Ausgleichszahlungen, wenn Tiere dennoch von einem Wolf gerissen werden. Bis dahin werden Risse auch ohne wolfsabweisenden Grundschutz entschädigt.

## Online-Termin-Reservierung für Kfz-Zulassung

Termine für die Kfz-Zulassung des Landratsamtes Emmendingen können jetzt online reserviert werden. Die Online-Vergabe richtet sich ausschließlich an Bürgerinnen und Bürger, die ihr Auto anmelden, ummelden oder abmelden möchten. Der Termin kann aus einem zweiwöchigen Zeitraum auf der Internetseite des Landratsamtes unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Verwaltung & Service > Straßenverkehrsamt > Kfz-Zulassung ausgewählt werden. Pro Person und Tag kann nur ein Termin gebucht werden. Pro Woche sind wegen Einhaltung der Corona-Abstandsregeln für den Schalterraum der Kfz-Zulassung maximal 612 Termine möglich. Bei Abmeldungen von Fahrzeugen muss die Option „Abmeldungen“ ausgewählt werden, bei allen anderen Anliegen gilt die Option „Zulassungen“. Nach einer erfolgreichen Terminreservierung erhält man eine E-Mail als Bestätigung, die ausgedruckt zum vereinbarten Termin mitgebracht werden muss. Die für den Besuch in der Kfz-Zulassung benötigten Unterlagen sind auf der Internetsei-

te des Landratsamtes [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) unter dem Punkt Verwaltung & Service > Straßenverkehrsamt > Unterlagen und Formulare zusammengestellt. Wenn ein gebuchter Termin nicht eingehalten werden kann, wird darum gebeten, eine E-Mail an [KFZ-Termine@landkreis-emmendingen.de](mailto:KFZ-Termine@landkreis-emmendingen.de) zu senden, damit der gebuchte Termin gelöscht und neu vergeben werden kann

## Kleine Mengen Rasenschnitt in graue Tonne

Im Sommer wird der Rasen öfter gemäht. Der Rasenschnitt wird zwar auf den zentralen Grünschnittplätzen angenommen, aber nicht immer ist die Anlieferung dort auch sinnvoll. Kleinere Mengen Rasenschnitt können auch laufend über die graue Restmülltonne entsorgt werden, zumal die Mülltonnen in den Sommermonaten wöchentlich geleert werden. Dadurch lassen sich auch unnötige Fahrten vermeiden. Rasenschnitt und anderes Grünschnittmaterial, wie zum Beispiel Laub, unterstützt den Verwertungsprozess in der Mechanisch-Biologischen Anlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, bei dem daraus Strom und Wärme erzeugt werden.

Kurzer Rasenschnitt kann nach dem Mähen auch liegenbleiben, er wird rasch abgebaut und düngt damit den Rasen. Frischer oder getrockneter Rasenschnitt eignet sich zudem zur Bodenabdeckung, wenn er sehr dünn auf Gemüsebeete oder unter Beeren- und Heckensträucher verteilt wird. Frischer Rasenschnitt kann kompostiert werden, sollte aber mit der gleichen Menge an holzigem Material vermischt werden.

## Längere Wartezeiten bei Sperrmüllabholung

Beim Sperrmüll gibt es derzeit Wartezeiten von bis zu sieben Wochen von der Anmeldung bis zum Abholtermin. Grund hierfür sind die nach wie vor hohen Anmeldezahlen als Folge der Corona-Krise. Die Nutzer werden gebeten, die längeren Wartezeiten zu berücksichtigen. Wichtig ist bei der Abholung, den Sperrmüll erst am Vorabend des Abholtermines am Straßenrand bereitzustellen. Dadurch wird vermieden, dass unberechtigterweise andere Gegenstände dazugestellt werden und dadurch die angemeldete Sperrmüllmenge möglicherweise überschritten wird. Wer seinen Sperrmüll schneller entsorgen will, kann ihn selbst zur Müllbehandlungslage auf den Kahlenberg bei Ringsheim bringen und dort gegen Vorlage der ausgefüllten Sperrmüllkarte kostenlos anliefern (Öffnungszeiten im Sommer: Montag bis Freitag von 7:30 bis 18:00 Uhr, Samstag 8:00 bis 13:00 Uhr, weitere Infos: [www.zak-ringsheim.de](http://www.zak-ringsheim.de))

## Sonstige

### Wucher - unseriöse Handwerker

#### Rat der Polizei: Sich nicht unter Druck setzen lassen – Keine Vorkasse für Materialbeschaffung

Immer wieder werden der Polizei Fälle von sogenanntem Wucher (§ 291 StGB) gemeldet. Dieser kann vorliegen, wenn z. B. eine Zwangslage, die Unerfahrenheit oder die Willensschwäche unbedarfter Bürgerinnen und Bürger ausgenutzt werden.

2018 registrierte die Polizei in Baden-Württemberg noch 618 Fälle landesweit. Durch eine gezielte Aufklärungskampagne der Verbraucherzentrale und der Polizei Baden-Württemberg ist es gelungen, in 2019 die Fallzahlen um rund 25 % auf 461 Fälle zu senken.

#### Unseriöse Schlüsseldienste, Rohrreiner, Messerschleifer.....

Dennoch: In jüngster Vergangenheit wurden dem Polizeipräsidium Freiburg mehrere Wucher-Straftaten im



Präsidiumsgebiet (Landkreise Emmendingen, Breisgau-Hochschwarzwald, Freiburg, Lörrach und Waldshut-Tiengen) mitgeteilt. Meist versuchten unseriöse Handwerker Notlagen schamlos in einen finanziellen Vorteil umzumünzen. Besonders auffällig traten Rohrreinigungs- und Schlüsseldienste in Erscheinung. Aber auch vor unreellen Schädlingsbekämpfern wird gewarnt. Anfang Juli schlugen sogenannte „Dachhaie“ am Oberrhein zu. Es entstand finanzieller Schaden in fünfstelliger Höhe.

#### Polizei und Verbraucherzentrale Baden-Württemberg informieren

Tipps erhalten Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) und [www.vz-bw.de](http://www.vz-bw.de).

Auf diesen Seiten finden Sie wertvolle Hinweise und Verhaltensratschläge. Besonders wichtig: Lehnen Sie eine sofortige Begleichung der Rechnung strikt ab. Ebenso eine Vorkasse für die angebliche „Materialbeschaffung“. Achten Sie auf eine rechtskonforme Rechnung (Firmenangabe, Steuer- und Rechnungsnummer).

In Notfällen wählen Sie die kostenlose Notrufnummer 110. Ihr

Polizeipräsidium Freiburg

Referat Prävention

[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

0761 / 29608-25

#### Brutto für Netto bei Ferienjobbern

In Baden-Württemberg beginnen die Ferien. Viele Schülerinnen und Schüler nutzen die schulfreie Zeit, um sich mit einem Minijob das Taschengeld aufzubessern oder erste Einblicke in die Berufswelt zu erhalten. Wegen der Corona-Pandemie dürfen Ferienjobber in diesem Jahr deutlich länger arbeiten, um brutto für netto zu kassieren. Das teilte die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg mit.

Es gibt zwei Arten von Minijobs, die man als Ferienjob ausüben kann: den kurzfristigen Minijob und den geringfügig entlohnten 450-Euro-Minijob. Während bei dem geringfügig entlohnten Minijob der monatliche Verdienst auf 450 Euro begrenzt ist, kann man in einem kurzfristigen Minijob unbegrenzt verdienen. Hier ist aber die Beschäftigungsdauer eingeschränkt: Wer zwischen dem 1. März und dem 31. Oktober eine im Voraus befristete kurzfristige Beschäftigung ausübt, kann bis zu fünf Monate oder 115 Arbeitstage arbeiten – und der Job bleibt sozialversicherungsfrei. Werden diese Zeiträume auch bei mehreren Beschäftigungen nicht überschritten, spielen die Höhe des Gehalts und die Anzahl der Arbeitsstunden keine Rolle.

Alle Fragen rund um das Thema Minijob beantwortet die Minijob-Zentrale der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See unter der Telefonnummer 0355 2902-70799 und im Internet unter [www.minijob-zentrale.de](http://www.minijob-zentrale.de).

## SCHULEN

### Karl Siegfried Bader Schule Prechtal mit Außenstelle Oberprechtal

Es hat mich sehr berührt, mit wie vielen freundlichen Worten und ganz persönlichen Gaben ich zu meinem Abschied als Schulleiter in Prechtal / Oberprechtal bedacht worden bin.

Allen Beteiligten möchte ich auf diesem Weg meinen tief empfundenen Dank sagen, es war eine gute gemeinsame Zeit, die ich nicht vergessen werde.

Ganz herzlich

Ihr René Bauer, Rektor

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

#### AKTUELLES FÜR UNSERE GEMEINDEN, ab 27.7.2020

#### Gottesdienste in Christuskirche, Oberprechtal und Johanneskirche, Elzach:

Herzlich willkommen zu den öffentlichen Gottesdiensten in unseren beiden Kirchen. Nach wievor finden sie unter den Bedingungen des Hygienekonzepts statt.

Die nächsten Gottesdiensttermine (14-täglich):

Die Gottesdienste finden im Freien statt: in Oberprechtal im Kirchhof, in Elzach im Kirchgarten;

Im Freien ist die Gemeinde eingeladen - auf Abstand – mit zu singen.

Bei ungünstiger Witterung in der Kirche.

Sonntag, 9.8. 9.30 Uhr, gemeinsam in Elzach

Sonntag, 23.8. 9.30 Uhr, gemeinsam in Oberprechtal

Sonntag, 6.9. 10.30 Uhr, gemeinsam in Elzach

Sonntag, 20.9. 9.30 Uhr, in Oberprechtal

10.30 Uhr, in Elzach

Freitags liegen in unseren Kirchen „Hausgottesdienste“ zum Mitnehmen bereit.

Außerdem können Sie sich den „Hausgottesdienst“ herunterladen auf unserer Homepage ([www.eki-elzacho-berprechtal.de](http://www.eki-elzacho-berprechtal.de)) und der Homepage des Kirchenbezirks Emmendingen ([www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de)).

Sie finden dort auch zusätzliche Informationen und Angebote.

Wir sind und bleiben auf diese Weise verbunden.

#### Neuer Konfirmandenkurs:

Die regelmäßigen Treffen beginnen voraussichtlich nach den Herbstferien 2020.

#### Taufe:

Sie wollen Ihr Kind taufen lassen oder selbst getauft werden? Melden Sie sich gerne im Pfarrbüro!

In den Wochen seit Mitte März mussten wir auf Taufmöglichkeiten verzichten. Ab sofort können wir wieder taufen. Es müssen Vorgaben beachtet werden.

#### Geänderte Bürozeiten der Sekretärin:

dienstagvormittags, 10.30 - 12 Uhr

donnerstagnachmittags, 15 - 16.30 Uhr

07682 8281, Zollstockstr. 6, Elzach

#### Ein Ohr für Sie...

„Der Engel des HERRN rührte Elia an und sprach: Steh auf und iss! Denn du hast einen weiten Weg vor dir.“ (1. Könige 19) Das biblische Wort für Juli – passt! In dieser „Corona“-Zeit brauche ich das besonders, dass mir jemand „von oben“, von Gott Mut macht für die nächsten Wochen. Durchzuhalten und doch neue Kraft zu tanken. Gott gebe Ihnen das in diesen Sommertagen.

Ihre Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner

Sie wollen reden, einfach so oder über Sorgen und Kummer - Rufen Sie an!

So erreichen Sie Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner, Tel.: 07682-8281, [barbara.mueller-gaertner@kbz.ekiba.de](mailto:barbara.mueller-gaertner@kbz.ekiba.de)

Pfarrbüro: Zollstockstr. 6, 79215 Elzach

Pfarrhaus: Tribberger Str. 4, 79215 Elzach-Oberprechtal

E-Mail: [Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de](mailto:Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.eki-elzach-oberprechtal.de](http://www.eki-elzach-oberprechtal.de)

## Katholische Kirche

#### Regelung für die Mitfeier unserer Gottesdienste

Nach dem das Land Baden-Württemberg weitere Lockerungen in der Corona-Krise zulässt, werden wir auf eine Anmeldung für die Gottesdienste verzichten.



Wir müssen allerdings weiterhin für jeden Gottesdienst ein Infektionsschutzkonzept erstellen. Das bedeutet, auch weiterhin müssen die ausgewiesenen Plätze eingenommen werden.

Sollten wir von einer Infektion betroffen werden, würden wir umgehend darüber informieren.

Sie müssten sich dann in eigener Verantwortung beim Arzt melden. Für jeden Gottesdienst sonntags und werktags benötigen wir einen Ordnerdienst, wenn Sie bereit sind sich zur Verfügung zu stellen, melden Sie sich bitte in den Pfarrbüros. Sie sollten keiner Risikogruppe angehören.

#### Wallfahrtskirche Hörnleberg

Kein Gottesdienst am 15. August, dem Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel und keine Kräuterweihe.

Es ist Sommer geworden. Normalerweise blühende Wallfahrtsorte gelten, machen es nahezu unmöglich, auf gute Weise Gottesdienste auf dem Hörnleberg zu feiern. Die Abstände können nicht gewährleistet werden. Das gilt für die Kirche, für die Freifläche und auch das Rasthaus. So gibt es auch am 14./15. August, dem Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel, wo immer sehr viele Pilger kommen, keine Gottesdienste und somit keine Kräuterweihe. Die Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen, aber wir haben eine Verantwortung füreinander. (siehe auch [www.hoernleberg.de](http://www.hoernleberg.de))

## Katholische Kirche Elzach

#### SA - 01.08.2020

19.00 Uhr Vorabendmesse

#### SO - 09.08.2020

10.30 Uhr Eucharistiefeier

#### SA - 15.08.2020

19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe

#### Pfarrgemeinderat

Mit der konstituierenden Sitzung am 22.07.2020 hat der neu gewählte Pfarrgemeinderat seine Arbeit aufgenommen.

Ganz herzlich danke ich den scheidenden Pfarrgemeinderatsmitgliedern für ihre langjährige Mitarbeit in der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal.

Ein besonderer Dank gilt es Herrn Siegfried Wernet zu sagen.

Er hat das Gremium bisher geleitet und mit großem Engagement und Zeitaufwand sich für die Belange der Seelsorgeeinheit eingesetzt.

Dem neuen Pfarrgemeinderat wünsche ich einen guten Beginn der Arbeit und viel Freude dabei.

Für die Seelsorgeeinheit Oberes Elztal

*Hans-Jürgen Decker, Pfr.*

#### Neunlindenkapelle

Gertrud und Hubert Weis haben sich über viele Jahre hinweg für die Pflege unserer Neunlindenkapelle gesorgt.

Mit viel Liebe und Sorgfalt haben sie diesen Dienst getan. Ihnen gebührt ein herzliches „Vergelts Gott“ zu sagen. Leider mussten sie nun diesen Dienst seit Monat Juli aufgeben.

Wir wünschen ihnen weiterhin Gottes Segen.

#### Röm.-kath. Kirchengemeinde Oberes Elztal

#### Haushaltsplan 2020/21

Der Pfarrgemeinderat hat den Haushaltsplan 2020/21 einstimmig beschlossen.

Dieser liegt nun ab dem 03.08.2020 für 14 Tage im Pfarrbüro Elzach öffentlich zur Einsicht aus.

## Katholische Kirche Oberprechtal

#### 02.08. und 09.08.2020

keine Gottesdienste

#### SO - 16.08.2020

10.00 Uhr Festgottesdienst, anlässlich Patrozinium mit Kräuterweihe, mitgestaltet vom Kirchenchor

## Katholische Kirche Yach

#### SO - 02.08.2020

09.00 Uhr Eucharistiefeier

#### SO - 09.08.2020

09.00 Uhr Eucharistiefeier

## VERANSTALTUNGSKALENDER

#### Veranstaltungen vom 01.08. bis 04.08.2020

#### Samstag, 01.08.2020

07:00 - 12:00 Uhr Nikolausplatz

**Wochenmarkt Elzach - Jeden Dienstag und Samstag**

Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

#### Samstag, 01.08.2020

10:00 - 13:00 Uhr Museum Elzach, Hauptstraße 39

#### Museum Elzach

Das Museum Elzach beinhaltet zahlreiche Exponate zur Stadtgeschichte, zur Schwarzwälder Tracht und zur Elzacher Fasnet.

Der Eintritt ist frei, ein Spende wird erbeten.

#### Sonntag, 02.08.2020

14:00 Uhr Elzach

#### Geführte Mountainbike-Touren ab Elzach - Startklar für die MTB-Saison 2020

Das Mountainbike-Team aus Elzach, unter der langjährigen und erfahrenen Leitung von Peter Behrmann und Christian Bronner, hat sich für diesjährige MTB-Saison wieder spannende geführte Touren ausgedacht, die Einsteiger und auch Fortgeschrittene ansprechen und vor allem Spaß am Mountainbiken machen sollen. Die erste Tour sollte eigentlich bereits Ende März starten. Corona bedingt mussten leider einige Touren abgesagt werden. Zwei davon werden jetzt im Juli nachgeholt. Die Abstands- und Hygienevorgaben des Landes sind bei allen Touren selbstverständlich zu beachten.

**2. August, 14 Uhr:** „Tour zum Schänzle“. Sie führt von Elzach über die Ochsenhöhe zur Schwedenschanze, weiter über den Tafelbühl zum Schöneckbühl und wieder zurück nach Elzach. Länge: 26 km, 800 Höhenmeter. Dauer ca. 3 Stunden zzgl. Einkehr. Knackige Anstiege und tolle Panoramen. Eine gute Fahrtechnik ist gefragt. **23. August, 14 Uhr:** Die „Tour zum Schänzle“ führt

von Elzach über die Ochsenhöhe zur Schwedenschanze, weiter über den Tafelbühl zum Schöneckbühl und wieder zurück nach Elzach. Länge: 26 km, 800 Höhenmeter. Dauer ca. 3 Stunden zzgl. Einkehr. Knackige Anstiege und tolle Panoramen. Eine gute Fahrtechnik ist gefragt.

Treffpunkt ist für alle Touren der Parkplatz an der Elz in Elzach. Die Teilnahme ist kostenlos. Das komplette Programm, die Teilnahmebedingungen und weitere Informationen sind zu finden unter: <https://www.zweitaelerland.de/DasZweiTaelerLand/Aktuelles/Gefuehrte-Mountainbike-Touren>

**Dienstag, 04.08.2020**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz  
**Wochemarkt Elzach - Jeden Dienstag und Samstag**  
 Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

## Öffnungszeiten:

**Tourist-Info Elzach - Oberprechtal, Schulstr. 8**  
 Mo, Di. und Do. 09:30 bis 12:00 Uhr und  
 15:00 bis 17:00 Uhr

**Tourist-Info Stadt Elzach - Haus des Gastes**  
 Di., Mi., Fr.Di. 09:30 bis 12:00 Uhr  
 15:00 bis 17:00 Uhr

### Kath. Bücherei Elzach:

Di. 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Do. 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Sa. 10:00 bis 11:30 Uhr

### Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14:30 bis 16:00 Uhr.  
 Mo. u. Do., 10:45 Uhr (zweite Pause).

### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)

EUTB Deutsche Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.  
 Milchhofstr. 1b, 79312 Emmendingen  
 Tel.: 07641/96212-65 (Fr. Thiemann/Fr. Gungl)

**Außensprechstunde donnerstagnachmittags**  
 in Endingen, Tel.: 0152-56808748  
 in Elzach, Tel.: 0152-09272764

## AKTUELL



ZweiTälerLand  
 Elztal & Simonswäldertal  
 im Herzen des Schwarzwaldes

## Qualitätsgastgeber Hirschen Dorfmuhle in Biederbach

Wanderer freuen sich, wenn sie nicht nur willkommen sind, sondern ihnen auch ein besonderer Service geboten wird. Und genau das machen die „Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland“. Der Gasthof Hirschen-Dorfmuhle in Biederbach gehört seit 2010 dazu und konnte erneut mit dem Siegel ausgezeichnet werden.

Immer mehr Menschen schnüren im Urlaub die Wanderstiefel und wollen die Natur zu Fuß erleben. Der Qualitätsweg ZweiTälerSteig erfreut sich in Zeiten von Corona einer immer größer werdenden Beliebtheit. Parallel hierzu steigt auch die Nachfrage nach Unterkünften und Serviceleistungen, die auf die Bedürfnisse von Wandernern zugeschnitten sind.

Wenn Ihnen das Schild „Qualitätsgastgeber Wanderbares Deutschland“ entgegenprangt, dann können Sie sicher sein, dass Wandergäste hier besonders willkommen sind.

ZweiTälerLand Tourismus Geschäftsführerin Ulrike Weiß freute sich, Renate und Paul Burger vom Gasthof Hirschen-Dorfmuhle, dieses Zertifikat erneut überreichen zu können.

Das offizielle Gütesiegel des Deutschen Wanderverbandes, das ZweiTälerLand Tourismus in Zusammenarbeit mit der Schwarzwald Tourismus GmbH verleiht, zeichnet Betriebe aus, die sich umfassend auf die Bedürfnisse der Wanderer eingestellt haben. Die Dauer beträgt 3 Jahre. Danach werden die zu erfüllenden Kriterien erneut überprüft, damit weiter mit dem Zertifikat geworben werden darf.

Neben dieser Zertifizierung führt ZweiTälerLand Tourismus ebenfalls die Sterne-Klassifizierung von Ferienwohnungen und Privatzimmern des Deutschen Tourismusverbandes durch.



Foto: © ZweiTälerLand Tourismus | v.l.n.r. Ulrike Weiß (ZTL), Renate und Paul Burger von der Hirschen-Dorfmuhle bei der Urkundenübergabe

Interessierte Betriebe können in der Geschäftsstelle von ZweiTälerLand Tourismus Infos erfragen, Tel. 07685-19433 oder [info@zweitaelerland.de](mailto:info@zweitaelerland.de)

## Tour zum Schänzle

Die nächste geführte MTB-Tour von Peter Behrmann und Christian Bronner, die „Tour zum Schänzle“, findet am Sonntag, 02. August 2020 um 14 Uhr statt. Sie führt von Elzach über die Ochsenhöhe zur Schwedenschanze, weiter über den Tafelbühl zum Schöneckbühl und wieder zurück nach Elzach. Länge: 26 km, 800 Höhenmeter. Dauer ca. 3 Stunden zzgl. Einkehr. Knackige Anstiege und tolle Panoramen. Eine gute Fahrtechnik ist gefragt. Treffpunkt ist für alle Touren der Parkplatz an der Elz in Elzach. Die Teilnahme ist kostenlos. Das komplette Programm, die Teilnahmebedingungen und weitere Informationen sind zu finden unter: <https://www.zweitaelerland.de/Das-ZweiTaelerLand/Aktuelles/Gefuehrte-Mountainbike-Touren>



Foto: MTB im ZTL, © ZweiTälerLand Tourismus | Clemens Emmler

**WICHTIGE RUFNUMMERN  
BEI UNFALL UND GEFAHR****NOTDIENSTE****ARZT**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

Wer wegen Verdacht auf eine Infektion mit dem Coronavirus die hausärztliche Notfallnummer 116 117 anruft, muss diese Nummer unbedingt – ohne Vorwahl – vom FESTNETZ aus wählen. Damit ist die Erreichbarkeit der Notfallpraxis Emmendingen gewährleistet. Anrufe vom Handy oder Smartphone landen hingegen bei einer bundesweit geschalteten Hotline, die wegen des großen Andrangs derzeit völlig überlastet ist.

Auf keinen Fall sollen besorgte Bürgerinnen und Bürger die in Emmendingen eingerichtete zentrale Annahmestelle für einen Corona-Abstrich direkt aufsuchen, sondern am Wochenende und abends immer vorher erst Kontakt vom FESTNETZ aus über die Notfallnummer 116 117 aufnehmen. Unter der Woche sind die Hausärzte die erste Anlaufstelle.

**In Notfällen:**

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt Rettungsdienst:	112
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761/19240

**Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr

Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

**Kostenlose zentrale Rufnummer 116117**

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:**

07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

**BEREITSCHAFTEN**

**Stadtverwaltung Elzach** Tel.: 07682 804-0

<b>Öffnungszeiten:</b>	Mo. – Fr.	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
	Mi.	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
	Do.	14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung möglich.

**Kommunale Inklusionsvermittlerin der Stadt Elzach, Gemeinden Winden und Biederbach**, Frau Nadine Hundertpfund, Telefon: 07682 / 80412, E-Mail: inklusion@elzach.de

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800 3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682 91828-0

**Stadtentwässerung:** 07682 8463

**Störungen Nahwärme:** 07682/92 44 725

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr. 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz**

Mi. 16:00 – 19:00 Uhr, Fr. 13:00 – 17:00 Uhr,

Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774.9339-0, Fax: 07774 9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800 1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Mauermattenstr. 8,  
Bushalt Freiburger Straße (3 Min.)  
Bahnhalt Batzenhäusle (10 Min.) Di. und Do. 10 - 17,  
Tel. 07681 -24623; sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel.  
07641 9335890, fs-emmendingen@bw-lv.de, Sprechstunden ohne Voranmeldung Mi. 16 - 17 und Do. 11 - 12 Uhr in Emmendingen

**Teilhabeberatung Kinzigtal,**

77716 Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel.: 07832 99955-235, michaela.himmelsbach.eutb@caritas-kinzigtal.de

<b>Sozialstation</b>	Tel. 07682 909040
Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst	
„Zämme“	Tel. 07682 909040
Hospizgruppe	Tel. 07682 925650
Dorfhelferinnen	Tel. 07682 920202
<b>Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook</b>	
	Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,  
Telefax: 0761 36123, E-Mail: info@bsvsb.org, Internet:  
[www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

**APOTHEKEN**

- Mi., 29.07. easyApotheke, Emmendingen**  
Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280
- Do., 30.07. Stadt-Apotheke, Waldkirch**  
Lange Str. 37, Tel. 07681 479110
- Fr., 31.07. Glotter-Apotheke, Glottertal**  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355
- Neue Apotheke, Emmendingen**  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221
- Sa., 01.08. Central-Apotheke, Emmendingen**  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170
- Rathaus-Apotheke, Elzach**  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- So., 02.08. Nikolai-Apotheke, Waldkirch**  
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740
- Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191
- Mo., 03.08. Marien-Apotheke, Gutach**  
Golfstr. 9, Tel. 07681 7257
- Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Di., 04.08. Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054
- Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Mi., 05.08. Kandel-Apotheke, Waldkirch**  
Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
- Do., 06.08. Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen**  
Marktplatz 9, Tel. 07641 8763
- Fr., 07.08. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650
- Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- Sa., 08.08. Breisgau-Apotheke, Teningen**  
Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460
- Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch**  
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250
- So., 09.08. Waldhorn-Apotheke, Sexau**  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- Mo., 10.08. Severin-Apotheke, Denzlingen**  
Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844
- Di., 11.08. Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen**  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
- Mi., 12.08. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen**  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852
- Do., 13.08. Bürkle-Apotheke, Emmendingen**  
Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301

- Fr., 14.08.** **Glotter-Apotheke, Glottertal**  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355  
**easyApotheke, Emmendingen**  
Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280
- Sa., 15.08.** **Glotter-Apotheke, Glottertal**  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355  
**Neue Apotheke, Emmendingen**  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221
- So., 16.08.** **Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Mo., 17.08.** **Stadt-Apotheke, Waldkirch**  
Lange Str. 37, Tel. 07681 479110
- Di., 18.08.** **Central-Apotheke, Emmendingen**  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Mi., 19.08.** **Marien-Apotheke, Gutach**  
Golfstr. 9, Tel. 07681 7257  
**Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392

#### TIERARZT

**Samstag/Sonntag, 01.08./02.08.2020**

Tierarztpraxis Simone Leenen, Sexau  
Am Schloßberg 8, Tel. 07641 9542097  
Drs. Rudloff, Elzach  
Brandstr. 10, Tel. 07682 290

**Samstag/Sonntag, 08.08./09.08.2020**

Tierarztpraxis Oxana Dietsche, Emmendingen  
Kübelestraße 20, Tel. 07641 / 9539492  
Drs. Rudloff, Elzach  
Brandstr. 10, Tel. 07682 290

**Samstag/Sonntag, 15.08./16.08.2020**

Tierarztpraxis Sandra Nelle, Teningen-Nimburg  
Im Klettenacker 6, Tel. 07663 607790  
Tierarztpraxis Regina Kohler, Herbolzheim  
Im Entennest 5, Tel. 07643 934040



ELZACH

## Hospizgruppe Oberes Elztal

Unsere normalerweise im Frühjahr stattfindende HOFFNUNGSFEIER für Trauernde kann aufgrund der derzeitigen Situation leider auch im Herbst nicht stattfinden.

Wir hoffen, dass es im Frühjahr 2021 wieder möglich sein wird.

## Gewerbeverein Elzach



### Schwarzwald / Heimat / Markt in Elzach - neuer Termin 2021

Der pinke Hirsch als Wappentier des Schwarzwald/Heimat/Marktes in Elzach muss aufgrund der Corona-Pandemie eine einjährige Zwangspause einlegen. Nachdem der ursprüngliche Termin vom Mai 2020 bereits auf den 19. und 20. September 2020 verschoben wurde, müssen die Veranstalter nun auch diesen Termin absagen, da die Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus bis 31. Oktober 2020 keine Veranstaltungen mit über 500 Besuchern erlaubt.

"Wer in den letzten Jahren den Schwarzwald Heimat Markt besucht hat, der weiß, dass wir diese Zahl während des Wochenendes um ein vielfaches übersteigen," so Ulrich Volk, Gewerbevereinsvorsitzender in Elzach. Für die Verantwort-

lichen in Form des Gewerbevereins und der Stadt Elzach gab es keine andere Wahl als die Veranstaltung ins nächste Jahr zu verschieben.

Als neuer Termin ist der **08. und 09. Mai 2021** angesetzt. "Wir bedauern sehr, dass wir mit dem Schwarzwald Heimat Markt nun ein Jahr pausieren müssen, freuen uns aber um so mehr auf einen noch kreativeren Markt im nächsten Jahr.", so Wolfgang Koch von der Agentur Meyer & Koch, die die Veranstaltung federführend organisiert.

kfd Elzach



### Einladung zum Kräuterbüschelbinden

Auch in diesem Jahr wollen wir gemeinsam Kräuterbüschel binden. Frau Martina Kury hat sich auch in diesem Jahr bereiterklärt, uns die Kunst dieses alten Brauches näherzubringen. Wer Lust hat, mit uns Kräuterbüschel zu binden, soll sich bitte bis spätestens Freitag, 7. August 2020 bei Nicole Blatz-Trenkle, Tel. 07682/924535 anmelden. **Wichtig:** Aufgrund der aktuellen Situation ist eine Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Zum Binden der Kräuterbüschel treffen wir uns am **Donnerstag, 13. August 2020 um 18.30 Uhr** bei Martina Kury, Alisihof, Steinmühlenweg 2, 79215 Elzach-Katzenmoos. Wer Blumen und Kräuter hat, bitte mitbringen.

SF Elzach-Yach e.V.



### Neue Aktion der SF Elzach-Yach – Ein Fan-Trikot für alle

Der Aufsteiger in die Verbandsliga hat sich in Zusammenarbeit mit dem Jugendförderverein eine besondere Aktion einfallen lassen.

Da in diesem Jahr die Zuschauer- und Bewirtungseinnahmen, insbesondere auch die Einnahmen der Hallenfeste, wohl größtenteils wegfallen, haben sich die Sportfreunde die Aktion #SPORTFREUND. #ZUSAMMENHALTEN ausgedacht. Die kreativen Köpfe im Verein entwarfen zusammen mit dem Ausrüster JAKO ein vielseitig verwendbares Sport- und Fantrikot. Dieses ist in allen Größen für Kinder und Erwachsene erhältlich und ganz einfach über den JAKO-Onlineshop zu bestellen: <http://jako.sf-elzach-yach.de/>.

Die Lieferung erfolgt dann bequem nach Hause. Für Erwachsene kostet das Trikot 30 Euro, für Kinder 25 Euro.

Ein Teil davon bleibt dem Verein als kleine Einnahmequelle, um die laufenden Kosten für den eingeschränkten Spielbetrieb zu decken.



**Informationen zum Südbadischen Pokal**

**1. Hauptrunde 08./09.08.**

Sieger FC Mezopotamien / FC Bad Krozingen - SF Elzach-Yach I

**2. Hauptrunde 15./16.08.**

Wenn die 1. Runde überstanden wird treffen wir in einem Heimspiel auf den FC Denzlingen, FC Auggen, SV Au-Witt-nau oder SC Whyll.

Aktuelle Infos in der Badischen Zeitung oder im Internet.

**Schwarzwaldverein  
OG Elzach**



**Ein Jahr Bienenweg!**

Vor gut einem Jahr wurde der Bienenweg in Prechtal eingeweiht. Der Schwarzwaldverein möchte bei einer Sommerwanderung schauen und staunen, was sich verändert und entwickelt hat. Deshalb sind alle Wanderfreunde eingeladen den Bienenweg zu erkunden, Treffpunkt ist am **2.8.20** um 8.00 Uhr am Parkplatz an der Elz. Dort startet die Wanderung mit einer Gesamtlänge von ca. 12 km bei ca. 386 hm. Während der Wanderung wird eine Vesperpause eingelegt. Am Ende der Tour ist eine Einkehr möglich. Wanderführer sind Elke und Heiko Grunwald, Tel. 07682/6060

**Seniorenwanderung am 4.8.20**

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Parkplatz an der Elz. Die leichte Rundwanderung von ca. 1,5 Std. geht Richtung Sportplatz zum Kalmer. Wanderführung haben Hedwig und Siegfried Bleicher.

**Gedenkmesse am 8.8.20**

Die Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder findet am Samstag, den 8.8.20 um 19.00 Uhr traditionsgemäß in der Kirche in Oberbiederbach statt. Wer Lust hat, kann sich dann zu Fuß auf den Heimweg machen.

**Für alle Wanderungen, zu denen alle Wander- und Naturfreunde eingeladen sind, gelten die allgemeinen Hygiene-Regeln.**

**Tennisclub Elzach**



**Jugend-Schleifchenturnier**

Am Freitag, den 31.07.2020 findet von 9.30 Uhr bis 13 Uhr auf unserer Anlage ein U12-Jugendturnier statt.

**Schleifchenturnier und Clubmeisterschaften**

Am Samstag, den 01.08.2020 findet von 10 - 13 Uhr ein Schleifchenturnier für alle Mitglieder statt. Hierfür anmelden kann man sich ab 9.30 Uhr.

Nachmittags ab ca. 13 Uhr beginnen die Finalsplele der diesjährigen Clubmeisterschaften im Mixed-, Damen-Doppel-, Herren-Doppel- und Herren-Einzel-Wettbewerb.

Ihr TCE



**OBERPRECHTAL**

**Förderverein Hammerschmiede-  
Oberprechtal e.V.**

**Schmidttage in der Hammerschmiede Oberprechtal**

Die Öffnungszeiten für Besucher mit und ohne Handwerks-geschirr sind im August:

Samstag, 01.08.2020 von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch, 12.08.2020 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Samstag, 15.08.2020 von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch, 26.08.2020 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich der

Förderverein Hammerschmiede Oberprechtal e.V.

[www.hammerschmiede-oberprechtal.de](http://www.hammerschmiede-oberprechtal.de)

**Landjugend Oberprechtal**

Bund Badischer  
Landjugend e.V.



**An alle Mitglieder der Landjugend Oberprechtal,** am Samstag, den 01.08.2020 um 20:00 Uhr findet nun endlich unsere Generalversammlung statt. Zu Speis und Trank möchten wir alle Mitglieder recht herzlich ins Rössle in Oberprechtal einladen. Für Abstand und das Einhalten der Corona-Regeln wird dort natürlich gesorgt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, da in diesem Jahr auch Neuwahlen stattfinden werden.

Es grüßt euch eure *Vorstandschaf*t

**SG Prechtal/  
Oberprechtal**



**Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner der SG Prechtal/  
Oberprechtal,**

wie Sie vielleicht mitbekommen haben, trainieren unsere aktiven Mannschaften wieder seit dem vergangenen Wochenende.

Ab August finden zahlreiche Vorbereitungsspiele statt, einige davon als Heimspiele.

Der geplante Saisonbeginn ist Anfang September.

Wir als Verein würden uns freuen, Sie auf dem Sportplatz willkommen zu heißen.

Natürlich müssen auch wir darauf hinweisen die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

Termine und Vorschriften diesbezüglich können Sie auch unserer Homepage entnehmen.

Mit sportlichen Grüßen

*SG Prechtal/Oberprechtal*



**YACH**

**Heimat- und Landschaftspflege-  
verein Yach e.V.**



**Heimatmuseum Yach wieder geöffnet!**



Liebe Bürger und Vereinsmit-glieder,

ab sofort sind wir wieder für Sie da zu unseren gewohnten Öff-nungszeiten, jeden Sonn- und Feiertag von 15-17 Uhr.

Die gängigen Hygienevor-schriften gelten natürlich auch bei uns. Bitte kommen Sie mit Mund- und Nasenschutz. Es dür-fen sich maximal drei Personen gleichzeitig im Heimatmuseum aufhalten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

und präsentieren uns zugleich mit einer neuen Ausstellung „Die Landschaft am Rohrhardsberg und ihre Gestalter“.

Dieses Thema stellen wir auch in einem Buch von Bernd-Jürgen-Seitz und Heiko Haumann vor, welches Sie bei uns auch erwerben können.

**INTERESSANTES**

**Geld oder Gutschein**

Seit wenigen Tagen ist das Gesetz zur freiwilligen Gut-scheinlösung bei Pauschalreisen in Kraft. Wir erklären, was die Neuerung für Verbraucher bedeutet.

- Viele Verbraucher mussten wegen der Covid-19-Pandemie ihre Reise stornieren, oft gibt es Probleme mit der Rückzahlung
  - Um die Tourismusbranche zu unterstützen plante die Bundesregierung zunächst eine verpflichtende Gutscheinelösung, diese ist nun freiwillig
  - Individualreisende stehen weiter ohne Sicherheit da
- Ob Badeurlaub in Spanien, Roadtrip in den USA oder Städtereise nach Wien: Zahlreiche Urlauber konnten oder wollten in den letzten Wochen ihre Reise nicht antreten. Auf die Rückzahlung der Anbieter warten viele oft vergeblich, teilweise gab es statt Geld nur einen Gutschein. Nun tritt das Gesetz zur Abmilderung der COVID-19-Pandemie im Pauschalreisevertragsrecht in Kraft. Pauschalreisende können sich zwischen insolvenzgesichertem Gutschein und Geld entscheiden, Individualreisende haben weiterhin keine Sicherheit.**

Bereits vor der Gesetzesänderung waren Anbieter zur Rückzahlung verpflichtet und durften nur freiwillige Gutscheine herausgeben. „Positiv für Verbraucher ist, dass diese freiwilligen Gutscheine nun abgesichert sind“, sagt Oliver Buttler, Reiserechtsexperte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Für Verbraucher bedeutet die Änderung im Pauschalreiserecht konkret: Wenn sie ihre Pauschalreise wegen der Covid-19-Pandemie stornieren wollen oder müssen, haben sie weiterhin das Recht, sich zwischen einem Gutschein oder der Rückzahlung des bereits gezahlten Reisepreises zu entscheiden. „Der Reiseveranstalter muss ausdrücklich auf dieses Wahlrecht hinweisen,“ betont Buttler.

## NEU: Abgesichert gegen Insolvenz des Anbieters

„Gerade, weil die Reisebranche durch Corona so stark betroffen ist, haben viele Urlauber Sorge, dass ihr Reiseanbieter insolvent wird und sie dann weder eine Reise antreten noch ihr Geld zurückbekommen können,“ weiß Buttler. Die jetzt beschlossenen freiwilligen Gutscheine sind durch den Bund gegen Insolvenz abgesichert. Das heißt: Erhalten Verbraucher im Rahmen eines Insolvenzverfahrens vom Reiseanbieter nur einen Teil des Gutscheinwerts zurück, erstattet die Bundesrepublik Deutschland den restlichen Teil der Vorauszahlungen. „Pauschalreisende, die sich für einen Gutschein entscheiden, werden bei einer Insolvenz des Anbieters nun nicht benachteiligt“, sagt er. Für welche Lösung Verbraucher sich letztendlich entscheiden, bleibt ihnen überlassen. +

## Alte Gutscheine umtauschen

Verbraucher, die für ihre wegen Corona ausgefallene Reise bereits einen Gutschein erhalten haben, sollten den Reiseveranstalter auffordern, den Gutschein entsprechend des neuen Gesetzes anzupassen oder umzutauschen. „Diese Gutscheine sind dann auch gegen eine Insolvenz des Anbieters vollständig abgesichert“, so der Reiserechtsexperte. Für Übermittlung, Ausstellung oder Einlösen des Gutscheins darf der Anbieter keine Kosten verlangen. Wichtig außerdem: aus dem Gutschein muss hervorgehen, dass er aufgrund der Pandemie ausgestellt wurde. Denn diese Gutscheine verlieren spätestens zum 31.12.2021 ihre Gültigkeit, Reisende können dann verlangen, dass der Anbieter ihnen unverzüglich bereits geleistete Vorauszahlungen zurückerstattet, wenn der Gutschein noch nicht eingelöst wurde.

## Individualreisende weiterhin schlechter gestellt

Weiterhin ohne Absicherung sind jedoch Individualreisende, also Urlauber, die Flug und Hotel einzeln und auf eigene Faust gebucht haben. „Sie bleiben auch nach Inkrafttreten der neuen Gesetzestexte rechtlich deutlich schlechter gestellt als Pauschalreisende“, kritisiert Buttler. Da sie bei der

Buchung keinen Reisesicherungsschein bekommen, haben sie auch kein Anrecht auf einen abgesicherten Gutschein. „Ihnen bleibt derzeit nur zu hoffen, dass sie ihr Geld zurückbekommen und dass der Anbieter nicht insolvent geht. Das muss dringend verbessert werden,“ fordert er. Generell prangert Buttler an, dass Anbieter sowohl bei Pauschal- als auch bei Individualreisen, die Rückzahlung lange herauszögern oder komplett verweigern. Er rät Verbrauchern in solchen Fällen ein Mahnverfahren gegen die Anbieter einzuleiten.

### LINKS ZUM THEMA

- Pauschalreise wegen Corona storniert: Gutscheine annehmen? <https://www.vz-bw.de/node/47492>
- Online-Seminar „Ihre Fragen zu Reiserücktritt und Veranstaltungsausfall“ (nächster Termin: 30. Juli)

## RVF-Entdeckerfreifahrt:

### Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen

#### Fahrschein direkt aufs Smartphone der Eltern

Für viele Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, gemeinsam mit Eltern, Geschwistern und Freunden kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen. Die Verkehrsunternehmen im RVF haben sich entschlossen, den Familien der Viertklässler kostenlos eine Tageskarte REGIO24 für 5 Personen zukommen zu lassen. Dieser Fahrschein gilt im gesamten RVF-Gebiet, also in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein in digitaler Form direkt aufs Handy. „Wir wollen, dass die Eltern unkompliziert und spontan diese Freifahrt nutzen können. Dazu ist der digitale Weg der beste.“, stellt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF, die Aktion vor. Die Eltern brauchen lediglich eine der Apps der VAG oder RVF – VAG mobil und FahrPlan+, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. In der App können sie dann unter der Rubrik „MobilTickets“ den Gutschein-Code einlösen, der automatisch zur Fahrkarte führt. Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums – 1. August bis 30. September 2020 – genutzt werden.

In den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald erhalten die Eltern einen Prospekt des RVF, in Freiburg einen Elternbrief der VAG, der den Weg zum kostenlosen Fahrschein einfach erklärt. Dieser wird von den Schulen an die Viertklässler zur Weitergabe an die Eltern verteilt. Dieser Prospekt/Brief enthält dann auch den Code für den Fahrschein.

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

### Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0733 3204928

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

## Informationen über den Schnitt an Kirschen und Pfirsich

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e. V. (KOGL) informiert am Freitag, den 7. August von 17:00 bis 19:00 Uhr in seinem Lehrgarten, an der Alten Straße in Kenzingen, in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschen und Pfirsich im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall jedoch im belaubten Zustand geschnitten werden. Aber auch andere Bäume brauchen einen Sommerschnitt und Fruchtausdünnung. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften durchgeführt. Dies sind insbesondere die Abstandsregel sowie das Tragen einer Alltags-Schutzmaske, wenn der Abstand nicht eingehalten werden kann. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, jedoch wird eine Teilnehmerliste mit Adressangaben und Telefonnummer geführt werden.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGL.

Je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Stellenausschreibung

#### Schwimmbad Gutach sucht als Unterstützung für die Badeaufsicht eine Aushilfskraft(m/w/d)

Für die restliche Badesaison 2020 und insbesondere für die Sommerferien, suchen wir schnellstmöglich eine durchsetzungsstarke Person für die Badeaufsicht in unserem Schwimmbad in Gutach im Breisgau. Einsatzgebiet vorzugsweise am Becken. Vorkenntnisse in dem Bereich sind nicht erforderlich. Die tägliche Arbeitszeit erfolgt nach Absprache mit der Gemeinde und dem Pächter ca. 4 Std im Zeitraum von ca. 13:30 Uhr bis 17:30 Uhr.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich doch einfach bei uns:

Herr Barth, Hauptamtsleiter, Tel.: 07685/9101-15, [barth@gutach.de](mailto:barth@gutach.de)

*Ihre Gemeindeverwaltung*



**Wassonstnoch**interessiert

## Aus dem Verlag

### Gefüllte Spitzpaprika mit Hackfleisch

**Gefüllte Paprika klingt nach Kindheit und ist ein Klassiker in der deutschen Küche. Rainer Klutsch liebt das Essen, denn es ist einfach, lässt sich vorbereiten und schmeckt einfach immer.**

REZEPT FÜR 4 PERSONEN

Zubereitungszeit: 2 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Menügang: Hauptgericht

Koch/Köchin: Rainer Klutsch

#### Einkaufsliste:

##### Für die Soße

- 0,5 Zwiebel
- 0,5 Knoblauchzehe
- 500 g Tomaten, frisch
- 2 EL Rapsöl
- 2 Dosen Tomaten, groß
- 1 Lorbeerblatt
- Salz
- Pfeffer
- Paprikapulver, edelsüß

##### Für die Paprika

- 8 Spitzpaprika, mittelgroß, gelb oder rot
- 0,5 Zwiebel
- 0,5 Knoblauchzehe
- 400 g Hackfleisch, gemischt
- 100 g Milchreis
- etwas Salz
- etwas Pfeffer
- 4 EL Rapsöl

#### Außerdem

- 150 g Sauerrahm
- 4 Scheiben Bauernbrot

#### Zubereitung:

1. Für die Soße Zwiebel und Knoblauch abziehen und fein hacken. Frische Tomaten putzen und klein schneiden.
2. Öl in einem Topf erhitzen, Zwiebel und Knoblauch darin andünsten. Dosentomaten und Lorbeerblatt zugeben. Mit Salz, Pfeffer, Zucker und Paprikapulver würzen und ca. 30 Minuten einköcheln lassen.
3. Frische Tomaten etwa 10 Minuten vor Garzeitende zugeben und erneut abschmecken.
4. Inzwischen die Spitzpaprika gut waschen, den Stil oben abschneiden und entkernen.
5. Zwiebel und Knoblauch abziehen. Zwiebel fein würfeln. Knoblauch fein hacken.
6. Hackfleisch, Zwiebeln, Knoblauch, Milchreis, Salz, Pfeffer gut verkneten, sodass eine geschmeidige Masse entsteht.
7. Das Hackfleisch in die Paprika geben und gut andrücken (Dabei darauf achten, dass keine Luft in den Paprika ist). Sie sollten vollständig gefüllt sein.
8. Öl in einem großen ofenfesten Topf erhitzen. Die Paprikaschoten mit der gefüllten Seite in den Topf stellen, sodass das Hackfleisch am Kopfende anbrät.
9. Sind die Paprika leicht angebraten, die Tomatensoße über die Paprika geben und diese für ca. 1 Stunde schmoren.
10. Die gefüllten Paprika mit etwas Soße und einem Klecks Schmand anrichten. Das Brot dazu servieren.

**Tipp:** Wenn Sie keine mittelgroßen Paprikaschoten bekommen, bitte die Hackfleischmenge auf 600 bzw. 800 g erhöhen. Falls etwas übrig bleibt: Hackfleisch lässt sich problemlos einfrieren oder Sie machen Frikadellen daraus.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR



## Überregionale Coupons Nutzen Sie Ihre Vorteile als Leser!

Der Coupon ist **vor dem Zahlungs- bzw. Kassiervorgang** vorzulegen, um den Vorteil in Anspruch nehmen zu können. Bei individuellen Preisvereinbarungen entfällt der Vorteil. Gegen den Verlag besteht von Seiten des Couponbe-

sitzers kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Vorteile beim Leistungspartner. Sie können alle Partner auf [www.lokalmatador.de/vorteilsclub](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub) einsehen.

NUSSBAUM+ Club



**Sensapolis Freizeitpark**

Ihr seid auf der Suche nach Spaß und anspruchsvoller Action? Dann kommt nach Sensapolis!

**2 € Nachlass** auf das reguläre Einzelticket

**7 € Nachlass** auf das reguläre Familienticket

Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 30. September 2020.

**SENSAPOLIS GMBH**

Melli-Beese-Straße 1  
71063 Sindelfingen  
Tel. 07031 204853-0  
[www.sensapolis.de](http://www.sensapolis.de)

NUSSBAUM+ Club



**Name**

Klassische und moderne Basics, edle Dessous, trendige Funktionswäsche sowie Nachtwäsche, Home-/Loungewear werden am Stammsitz auf der Schwäbischen Alb bzw. in Europa produziert.

**20 %** auf Ihren Einkauf

Das Rabattangebot kann nur einmalig eingelöst werden. Es kann nicht mit anderen Angeboten und Preisnachlässen kombiniert werden. Einlösbar Online & im Store. Gültig bis 30.09.2020

**Comazo GmbH & Co. KG**

Martin-Luther-Str. 1  
72461 Albstadt

Online-Code: Einkauf\_2020

NUSSBAUM+ Club



**Fitfox by SportScheck**

Auf Fitfox.de bekommst Du Tickets für über 10.000 Sport-Aktivitäten deutschlandweit. Ob Sport-Events wie der SportScheck RUN, Tages- oder Monatskarten für Fitnessstudios, Sport-Reisen oder Wellness.

**20 % Rabatt** auf das gesamte Sortiment\*

\*außer Gutscheine. Pro Tag/Person kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 31.12.2020. **Gutscheincode: NB20**

**Fitfox GmbH**

Zippelhaus 5A  
20457 Hamburg  
Tel. 040 882153751  
[www.fitfox.de](http://www.fitfox.de)



NUSSBAUM+ Club



**Poli's Paintball Place**

In den Sommermonaten April – September verwandelt sich das Eisstadion Polarion ab sofort in „Poli's Paintball Place“.

**5 € Rabatt** auf ein gebuchtes Paintball-Paket

Nur der Coupon-/Card-Besitzer erhält den Vorteil. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich. Gültig vom 17.04.2020 – 31.08.2020.

**Poli's Paintball Place**

Talwiesen 8  
75378 Bad Liebenzell  
[www.polarion-paintball.de/reservierung](http://www.polarion-paintball.de/reservierung)

NUSSBAUM+ Club



**mymuesli**

Das ist Dein Lieblingsmüsli – für Dich gemixt aus besten Bio-Zutaten und viel Liebe. Jetzt Müsli-Mix sichern unter: [www.mymuesli.com/wb576](http://www.mymuesli.com/wb576)

**Gratis\*** Müsli-Mix im Wert von 10 €

Mindestbestellwert €15. Nur solange der Vorrat reicht. Nur für Neukunden. Aktion zeitlich begrenzt: Aktionszeitraum online einsehbar

**mymuesli GmbH**

Sailerwöhr 16  
94032 Passau



NUSSBAUM+ Club



**Jetzt Lernlücken finden und schließen!**

Einfach digital für die Schule lernen und super Noten mit nach Hause bringen. Probieren Sie es unverbindlich aus!

**Gratis** Jetzt 14 Tage kostenfrei online lernen!

Einfach [www.scoyo.de/code](http://www.scoyo.de/code) aufrufen und Gutschein-Code eingeben. Ihr Gratis-Test läuft nach 14 Tagen automatisch aus. Viel Spaß! Gültig bis 31.12.2020

**scoyo Online-Lernspiel**

[www.scoyo.de](http://www.scoyo.de)  
kundenservice@  
scoyo.de

Online-Code: FREILERNEN2020

NUSSBAUM+ Club



**ElzLand Hotel Pfauen**

Pfauenstr. 6, 79215 Elzach-Oberprechtal  
Tel. 07682 – 94 79 10  
[www.elzland-hotel-pfauen.de](http://www.elzland-hotel-pfauen.de)

## Ihr WELLNESS, SPA & VITALIS Hotel im Schwarzwald

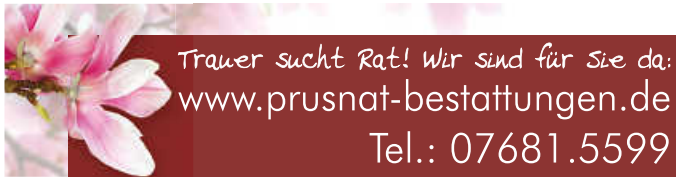
Schweben Sie zu harmonisierenden Klängen und beruhigendem Farbenspiel im 36° C warmen Solebad. Eingehüllt in die gleiche Temperatur von Wasser, Luft und Körper. Die geschützte Umgebung, das Gefühl vom Wasser getragen zu werden, entspannt völlig, löst Stress und Alltagshektik in kurzer Zeit auf. <https://www.elzland-hotel-pfauen.de/vital-spa/auf-wasser-schweben/>

**GRATIS** Auf Wasser schweben im Wert von 85 € für 2 Personen

Gratis bei einer Buchung von mindestens 2 Nächten im ElzLand Hotel Pfauen. Einlösbar unter [www.elzland-hotel-pfauen.de](http://www.elzland-hotel-pfauen.de) oder Tel: 07682-947910 (nur mit Vorabreservierung und Verfügbarkeit möglich). Dieser Gutschein ist für die genannte Behandlung in Verbindung mit einer Übernachtung von mindestens 2 Nächten einlösbar, keine Barauszahlung möglich. Nur einlösbar bei Abgabe des Coupons an der Hotelrezeption.



## TRAUER



Trauer sucht Rat! Wir sind für Sie da:  
[www.prusnat-bestattungen.de](http://www.prusnat-bestattungen.de)  
 Tel.: 07681.5599

## MIETGESUCHE

### Wir (Ehepaar Mitte 50) möchten

wieder in den Raum Elzach ziehen, und suchen daher eine Wohnung oder ein Haus ab ca. 90 m<sup>2</sup> in Elzach oder Umgebung zur Miete. Michael Moriz und Julia Mende, Tel. 07244 720744



Wichtig zu wissen –

## Sie müssen auf nichts verzichten

Hin und wieder erreichen uns kritische Stimmen über zu viel „Eigenwerbung“ in unseren Amtsblättern bzw. Lokalzeitungen. Hierzu möchten wir an dieser Stelle kurz Stellung beziehen.



Erst kurz vor Druck der Amtsblätter und Lokalzeitungen stehen die endgültigen Seiten der Kommunen, Vereine und Anzeigenkunden fest. Aus produktionstechnischen Gründen können wir nur im sogenannten 8er-Sprung drucken. Also Seitenumfänge, die durch die Zahl 8 teilbar sind, wie z.B. 32, 40 oder 48 Seiten.

Die auf den nächsten 8er-Sprung fehlenden Seiten werden mit eigenen Inhalten gefüllt: neue digitale Angebote wie der Online-Marktplatz [kaufinBW.de](http://kaufinBW.de), das Online-Stellenportal [jobsucheBW.de](http://jobsucheBW.de), das Regional-Portal [lokalmatador.de](http://lokalmatador.de) sowie Neuheiten aus dem Nussbaum Club. Diese kommen dem Leser als Mehrwert zugute. Es werden keinerlei Inhalte für diese Seiten entfernt, sodass Sie immer aktuell und lokal informiert sind.

## STELLEN



Sie trinken Ihren Espresso doppio am liebsten nachts?

Willkommen bei unseren flexiblen Arbeitszeitmodellen.



### Pflegefachkräfte (m,w,d)

in Freiamt, St. Peter & Kenzingen gesucht

Bei uns pflegen Sie einen(!) Menschen. Werden Sie Teil unseres Teams und pflegen Sie intensivpflichtige Menschen in ihrem gewohnten Zuhause. Wir betreuen Kinder & Erwachsene und unterstützen sie darin, ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen.

Die Vorteile der 1:1 Intensivpflege

- wohnortnahes Arbeiten
- individuelle Versorgung
- stressreduzierter Bereich der Pflege
- Zeit für Ihre\*n Patient\*in
- spannendes Arbeitsfeld

Wir bieten Ihnen:

- flexible Arbeitszeitmodelle
- leistungsgerechte Vergütung
- Firmenfitness
- Aufstiegsmöglichkeiten
- flache Hierarchien
- innerbetriebliches Coaching



Casa Intensivpflegedienst GmbH • Weißerlenstr. 1a • 79108 Freiburg  
[www.casa-intensivpflegedienst.de](http://www.casa-intensivpflegedienst.de) • 0761 151 895 95

### Haushaltshilfe

Niederwindenwöchentlich 4 Stunden in 3 Personenhaushalt gesucht. Morgens - Wochentag frei wählbar. TEL 0173-9770479

## REINIGUNGSKRAFT

AB SOFORT GESUCHT

Gute Bezahlung im Rahmen eines Minijobs, jeweils Freitagnachmittag 2 Std., bitte verlangen Sie Herrn Mc Allister.

Klausmann & Mc Allister GbR  
 Hauptstr. 122, 79215 Elzach  
 Tel. 07682 92550



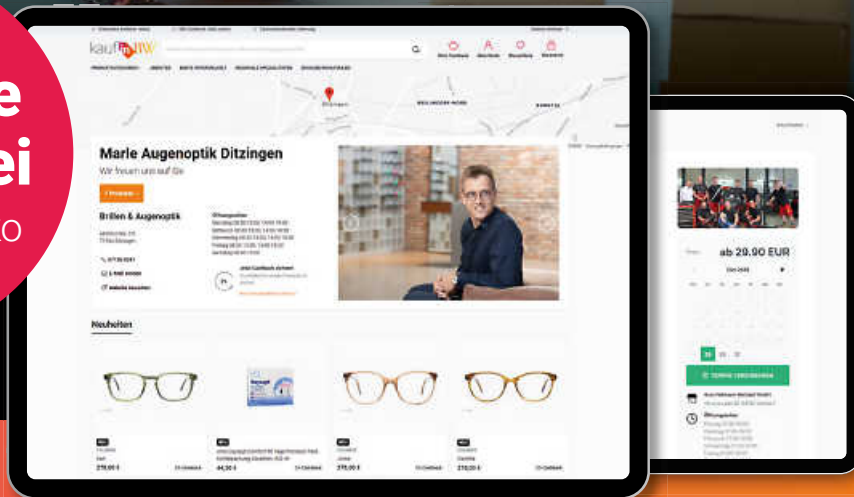
Ein Produkt von



# Jetzt einfach und schnell online verkaufen

Mit kaufinBW, die digitale Heimat für lokale Unternehmen aus Baden-Württemberg.

**3 Monate  
kostenfrei**  
und ohne Risiko



## kaufinBW

**Onlineshop • Unternehmensprofil • Terminbuchungstool**

**Gutscheinverkauf • Online-Marktplatz • Cashback • Print- & Onlinewerbung**

Getreu unseres Mottos „Heimat stärken“ haben wir von Nussbaum Medien für Sie ein passendes Paket für die kurzfristige und vielseitige Digitalisierung Ihres Unternehmens entwickelt. Mit kaufinBW können Sie Ihre Produkte und Dienstleistungen online anbieten und ausliefern und sind über Ihre Ortsgrenzen

hinaus rund um die Uhr sichtbar. Sie profitieren zudem von der hohen Reichweite aus Lokalzeitungen der Nussbaum Medien und digitalen Medien. Lassen Sie sich jetzt individuell beraten.

Gemeinsam stärken wir die Heimat.



**Jetzt starten**

**[partner.kaufinbw.de](https://partner.kaufinbw.de)** ▶





# HELFEN SIE MIT!

## SCHULBAU ZOTI - TOGO

Mit der Organisation „FLY & HELP“ baut die Familie Nussbaum eine Schule in Zoti - Togo. Mit dem Bau der Schule soll unser Engagement nicht zu Ende sein. Wir haben noch so viele weitere Ideen, welche wir aber alleine nicht verwirklichen können.

### » STROMVERSORGUNG

der Schule und des Dorfs

### » KÜCHENBAU

für tägliche Mahlzeiten

### » KÜHLSCHRANKKAUF

um Lebensmittel haltbar zu machen

### » BILDUNGSFÖRDERUNG

für Erwachsene

## JEDER CENT HILFT UNS DIESE IDEEN UMZUSETZEN!

Es wäre schön, wenn Sie uns und somit auch die Schüler in Zoti unterstützen würden.

## FRAGEN ZUM PROJEKT?

Bei offenen Fragen erreichen Sie mich telefonisch unter **0163 6352503**.

Alles über „FLY & HELP“ finden Sie unter **www.fly-and-help.de**.

## SAMMELKONTO

Empfänger: Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP

IBAN: DE 94 5739 1800 0000 0055 50

BIC: GENODE51WW1

Vwz. 1: Kinderlachen Zoti *sehr wichtig*

Vwz. 2: vollständige Adresse des Spenders

*sehr wichtig, damit die Spendenbescheinigung (ab 50 Euro möglich) ausgestellt und verschickt werden kann*

» **JEDER EURO ZÄHLT** und  
kommt direkt in Afrika an.

„DAS VERSPRECHE ICH IHNEN“  
Brigitte Nussbaum



## DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Indem Sie mit dem oben genannten Verwendungszweck „Kinderlachen Zoti“ an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP spenden, erklären Sie sich damit einverstanden, dass die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP der Brigitte Nussbaum GmbH & Co. KG folgende Informationen zu Ihrer Spende übermittelt: Spendername, Spendendatum, Spenderadresse und Spendenbetrag.

# Zuhause Wohlfühlen

Inspiration aus der Heimat

Jetzt Produkte entdecken, online bestellen und liefern lassen.



**Topfset Senna S8, 8-teilig:** Topfset Senna S8, 8-teilig, Art.-Nr.: 5060 08100, Topf ø 16 x 9 cm (ca. 1,7 Liter Inhalt), + Glasdeckel mit Dampfauslass, Topf ø 24 x 13 cm (ca. 6,0 Liter Inhalt), + Glasdeckel mit Dampfauslass, Servierpfanne ø 28 x 8 cm (ca. 4,8 Liter Inhalt), + Glasdeckel mit Dampfauslass, Topf ø 20 x 11 cm (ca. 3,4 Liter Inhalt), + Glasdeckel mit Dampfauslass

**Gläser Küchen & Granit GmbH**  
Hirschberg

**299,00 €**  
1 % Cashback



**APS Schale, Dark Wave 84911:** 750 ml Melamin schwarz, EAN: 4004133849112, Werbliche Produkttypbezeichnung: Schale, Einweg: Nein, Form: rund, Maße: 22,5 x 5 cm (Ø x H), Fassungsvermögen des Behältnisses: 750 ml, spülmaschinengeeignet: Ja, stapelbar: Ja, Material: Melamin, Farbe: schwarz

**Krauser**  
Wiesloch

**14,99 €**  
2 % Cashback



**DENVER Radiowecker CRL-340 LED Stimmungslicht:** Uhrenradio mit Weck-, Stimmungslicht und natürlichen Klängen, wie Wald, Meer und Fluss mit 12/24-Stunden-Zeitanzeige. Er verfügt über eine Sonnenaufgang-Wecklichtsimulation und eine Sonnenuntergang-Schlaflichtsimitation.

**Krauser**  
Wiesloch

**32,99 €**  
2 % Cashback



**WENKO Brotkasten Derry 54072100:** Bringt Stil und Ordnung in jede Küche. Er hält Brot, Brötchen und alle Backwaren immer frisch und schmackhaft. Mit der Brotbox verstauen Sie das Brot immer dekorativ, platzsparend und kompakt in jeder Küche. Der schöne Bambusdeckel dient gleichzeitig als robustes Schneidbrett.

**Krauser**  
Wiesloch

**39,99 €**  
2 % Cashback



**Arcoroc Longdrinkglas STACK UP, 0,35l glasklar 6 St./Pack:** EAN: 883314345100; Produkttypbezeichnung: STACK UP; Werbliche Produkttypbezeichnung: Longdrinkglas STACK UP; Maße: 7,8 x 14 cm (Ø x H); Fassungsvermögen des Trinkgefäßes: 350 ml; stapelbar: Ja; Werkstoff: Glas; Farbe: glasklar; Packungsmenge: 6 St./Pack

**Krauser**  
Wiesloch

**13,99 €**  
2 % Cashback



**DURABLE Schirmständer METALL 335001:** Mit dekorativem perforierten Streifen. Für Eingangsbereiche, im Büro, im Ladengeschäft oder zuhause. EAN: 4005546989266; Werbliche Produkttypbezeichnung: Schirmständer; Form: rund; Maße: 26 x 62 cm (Ø x H); Fassungsvermögen des Behältnisses: 28,5 l; Werkstoff: Stahl, PE Expozidharzbeschichtung; Farbe: schwarz

**Krauser**  
Wiesloch

**55,00 €**  
2 % Cashback



**räder design stories Minivasen-Set, blau, 14475:** räder design stories Vase ZUHAUSE 8 x 4,5 cm, 6,5 x 4 cm, 6 x 3,5 cm, 4,5 x 4 cm (Ø x H) Porzellan blau; EAN: 4045289144751; Produkttypbezeichnung: ZUHAUSE; Werbliche Produkttypbezeichnung: Vase ZUHAUSE; Maße: 8 x 4,5 cm, 6,5 x 4 cm, 6 x 3,5 cm, 4,5 x 4 cm (Ø x H); Material: Porzellan; Farbe: blau

**Krauser**  
Wiesloch

**16,95 €**  
2 % Cashback



**Backofen- und Grillreiner Spray, 300 ml:** Kraftvoller Aktivschaum-Reiniger zur rückstandsfreien Beseitigung hartnäckiger Verschmutzungen wie z.B. eingebrannte Lebensmittel- und Zuckerreste, Eiweiß-Rückstände, Fett, Öl, Ruß, Rauchharz usw.; Reinigt ohne Scheuern und Schrubben; Stabile Haftung an senkrechten Flächen

**dk danz Küchenplanung**  
Ditzingen

**19,98 €**  
2 % Cashback



**blomus Wanduhr RIM L 65912, 405mm, tarmac:** Less is more. Die Wanduhr RIM kommt ganz ohne Zahlen aus und vereint Industriedesign mit der modernen Eleganz minimalistischen Interiors. Klarer, aufgeräumter Look. EAN: 4008832773624; Produkttypbezeichnung: RIM; Werbliche Produkttypbezeichnung: Wanduhr RIM; Größe: L; Maße: 40,5 x 4 cm (Ø x T)

**Krauser**  
Wiesloch

**129,00 €**  
2 % Cashback



**Heng Lamp Ellipse USB:** Elegant im Gleichgewicht. Die Henglampe Ellipse arbeitet nach einem einfachen und zeitlosen Konzept – dem Gleichgewicht. Dazu verwendet sie zwei kleine Bälle. Wenn Sie die untere Kugel anheben, zieht sie die obere an und schaltet somit das Licht ein. Der untere Ball schwebt in der Luft und befindet sich im perfekten Gleichgewicht.

**Schwarzwald-Lab**  
Tiefenbronn

**35,00 €**  
5 % Cashback



# JOB & KARRIERE METALLBERUFE



Foto: Kerkez/Stock/Getty Images Plus

## Bedeutendster Industriezweig

Die Metall- und Elektroindustrie ist das Herz der deutschen Wirtschaft. Egal ob millimetergenaue Präzisionsteile oder riesige Industrieanlagen, ob schweißen, schmieden, schrauben, löten, sägen, schleifen, bohren oder drehen: die Profis der Branche be- und verarbeiten unterschiedliche Materialien aus Metall, bauen, installieren und warten diverse Anlagen und Maschinen und sorgen dafür, dass unsere moderne Welt sich weiterdreht.

Strom wird in Kraftwerken erzeugt und fließt durch Kupferleitungen, unser Grillfleisch brutzelt auf dem Rost aus Edelstahl, das Blechdach auf dem Carport schützt das Auto und dieses wiederum besteht, genau wie unsere Smartphones und Computer, aus den unterschiedlichsten Einzelteilen, die auf Hightech-Anlagen produziert werden. Metall ist allgegenwärtig.

### Grundpfeiler der modernen Welt

Vom kleinsten Präzisionsteil bis zur größten Fläche, ob gefalzt, geschnitten, gebogen, geschweißt oder gedreht – unsere moderne Welt wäre undenkbar, wenn sich die Profis aus der Metall- und Elektroindustrie (M+E) nicht jeden Tag ins Zeug legen würden. Sie sorgen dafür, dass z. B. Anlagen und Maschinen zur Herstellung von Medikamenten reibungslos funktionieren oder dass etwa unsere Transportmittel wie Autos, Flugzeuge und Schiffe nicht auseinanderfallen. Die Mehrzahl der Unternehmen in der deutschen Metall- und Elektroindustrie besteht aus kleinen und mittelständischen

Betrieben. Aber auch Global Player, die jeder kennt, sind in Deutschland zu Hause.

### Bunter Mix aus unterschiedlichen Firmen

Eine der größten Stärken der M+E Industrie ist die gute Zusammenarbeit zwischen den großen und kleinen Firmen. Unternehmen aus dem Maschinen- und Anlagenbau, der Elektrotechnik, Elektronik und Informationstechnik sowie der Automobil-, Luft- und Raumfahrtindustrie arbeiten Hand in Hand mit Betrieben aus der Stahl- und Metallbautechnik und der Metallverarbeitung. Wie viele kleine und große Zahnräder greift hier alles ineinander. Die Mechaniker, Mechatroniker und Elektroniker, aber auch die Metallfachkräfte diverser Fachrichtungen sind mit Detailgenauigkeit, handwerklichem Geschick, Know-How und Köpfchen permanent im Einsatz, um die technischen Herausforderungen ihrer nationalen und internationalen Kunden rund um Metall in allen Variationen zu meistern – seien dies andere Betriebe oder Privatpersonen. (red)

# B U R O

Seit der Gründung im Jahr 1969 hat sich BURO zum universellen Hersteller von mechanischen Bauteilen und Komponenten entwickelt. Die Kernkompetenzen umfassen die Zerspanungstechnik mit den Bereichen Fräsen, Drehen, Schleifen und Erodieren, die Induktionshärtetechnik sowie die Blechbearbeitung mit dem Stanzen, Laserschneiden und Biegen. BURO ist Hersteller von einbaufertigen Bauteilen und Baugruppen für mechatronische Geräte und den Maschinenbau.

## ZERSPANUNGS- / INDUSTRIEMECHANIKER (M/W/D)

- Einrichten von CNC-Drehmaschinen
- Erstellen von CNC-Programmen via CAM
- Unterweisung von Maschinenbedienern
- Wartung und Pflege der Anlagen

Weitere  
Infos hier



Wir bieten ein attraktives Arbeitsumfeld mit zahlreichen Weiterbildungsmöglichkeiten, betrieblicher Altersvorsorge und Programmen zur Gesundheitsförderung.

### BITTE SENDEN SIE IHRE BEWERBUNG AN

E-mail: [u.stadelbauer@buro-winden.de](mailto:u.stadelbauer@buro-winden.de) oder an unsere Postanschrift  
Buro Präzisionsdrehteile GmbH ■ Frohnacker 13 ■ 79297 Winden ■ Tel. 07682 9081-0

## Auf Draht

Meist wird er übersehen, viele kennen ihn vor allem als Maschen- und Blumenbindendraht. Dabei ist der Werkstoff vielseitig und wird seit Jahrhunderten hergestellt: Ohne Draht ginge in vielen Bereichen nichts. Für die Seile einer Hängebrücke ist er genauso notwendig wie für das Heizelement im elektrischen Bügeleisen, für kilometerlange Überseekabel oder die Klammer am Teebeutel. Oft bleibt er für das bloße Auge unsichtbar, z. B. als hauchdünner Metallfaden in der Elektronik, Medizin- oder Drucktechnik. Früher gab es den eigenständigen Beruf des Drahtziehers, heute wird Draht von Fachkräften für Metalltechnik der Fachrichtung Umform- und Drahttechnik hergestellt, sie produzieren aber auch andere Metallteile. (djd/Deutsches Drahtmuseum/red)

Weitere Artikel zum Thema Beruf & Ausbildung auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-76](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-76)

# IMMOBILIEN

## MAKLER AUS DER REGION



Foto: kzenon/iStock/Getty Images Plus



Dieses und weitere Themen auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-80](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-80)

## Sicherheit beim Wohnungskauf

**In städtischen Ballungszentren ist Bauland rar und teuer. Eigentumswohnungen oder bestehende Häuser sind oft die einzige Möglichkeit, an bezahlbares Wohneigentum zu gelangen. Bei der Suche nach einem neuen Zuhause gibt es allerdings einiges zu beachten. Es ist ratsam, sich bei einer hohen Investition immer den Rat ausgewiesener Experten zu suchen.**

Immobilienmaklerinnen und Immobilienmakler aus der Region haben den Überblick über den lokalen Markt und stehen Kaufinteressenten umfassend mit Rat und Tat zur Seite.

### Hilfe vom Profi

Die Suche nach einem Haus oder einer Wohnung kostet viel Zeit und Mühe, deshalb ist es unbedingt zu empfehlen, die Hilfe eines Maklers oder einer Maklerin in Anspruch zu nehmen. Dabei kann der Makler auf zweierlei Art helfen: er kann einerseits regelmäßig über neue Angebote informieren, andererseits

seits kann er aktiv auf die Suche gehen, um das optimale neue Zuhause zu finden. Er kennt nicht nur die Gegebenheiten vor Ort, sondern hilft auch mit dem oft gefürchteten Papierkram. Er hat alle relevanten Unterlagen. Zudem berät er zur Marktsituation und natürlich unterstützt er auch bei den Preisverhandlungen. Aufgrund seiner Kompetenz und Erfahrung findet er für jeden Bedarf und alle Ansprüche eine passende Wohnung oder ein passendes Haus. Er weiß nicht nur alles über das Objekt selbst, sondern auch die Umgebung: welche Einkaufsmöglichkeiten gibt es, wo ist der

nächste Bahnhof, gibt es eine Schule in der Nähe? Schließlich spielt die Lage der Immobilie für die späteren Bewohner eine sehr wichtige Rolle. Neben der gewünschten Lage stellt sich die Frage, ob man sich eher nach einem Alt- oder einem Neubau umsehen soll.

### Alt- oder Neubau?

Für Letzteres spricht der moderne Wohnstandard, ein aktueller Stand der Haustechnik sowie ein geringer Investitionsbedarf in der nahen Zukunft. Wer eine Eigentumswohnung im Neubau erwirbt, kann zu-

dem oft noch Einfluss auf die Ausstattung nehmen. Bei der Auswahl einer Immobilie ist es wichtig, langfristig zu denken. Barrierefreiheit ist ein großes Thema, auch bei der jüngeren Generation. Vorteile von Wohnungen in älteren Häusern sind, dass sie oft in gewachsenen Infrastrukturen liegen und einen günstigeren Anschaffungspreis haben. Der Preis relativiert sich jedoch durch Ausgaben für Renovierungen oder Modernisierungen. Der Immobilienmakler hilft nicht nur bei der Suche, sondern auch bei der Entscheidungsfindung. (BSB e. V./red)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

# Wer ist der beste Makler im Land?

Erfolgreich. Professionell. Ausgezeichnet.

Bekannt aus der  
Fernseh-Werbung  
bei RTL + ntv



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (legal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) oder einfach direkt an uns.\*

\*vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ihre Ansprechpartner: Dr. Wilken und Dr. Barth

Werden Sie  
Franchisenehmer.  
Werden Sie ein  
Königskind.



Königskinder Immobilien GmbH, info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

Kostenlose Hotline: 0800 5800 200

## Haussanierung - Teil 2 -

Ob eine Sanierung Ihres Hauses sinnvoll ist, hängt von ihrer Energiebilanz ab. Die **Energiebilanz** ist eine detaillierte Aufstellung aller Wärmeverluste und -gewinne eines Hauses. Nur falls diese deutlich geringer ausfällt als der aktuelle technische Standard, lohnt sich die Sanierung.

Eine Sanierung steigert den **Wert Ihrer Immobilie**. Doch ob Sie Ihre Immobilie am

Markt gewinnbringend verkaufen können, hängt von vielen Faktoren ab, z. B. der Lage. Bevor Sie mit einer Sanierung viel Geld in das Haus investieren, sollten Sie sich auch überlegen, wie lange Sie selbst noch in der Immobilie wohnen wollen oder können (ziehen Sie ggf. eine Sanierung zur Barrierefreiheit in Betracht).

- Fortsetzung erfolgt KW 33 -

## Bundestag hat entschieden

**Am 14. Mai standen im Bundestag das unechte Bestellerprinzip und die Deckelung der Verkäuferprovision auf 1,68 % zur Abstimmung. Beides wurde abgelehnt. Stattdessen hat die Große Koalition einen Kompromiss beschlossen.**

„Wer bestellt, bezahlt“ – das Bestellerprinzip besagt, dass derjenige die Provision zahlt, der den Makler beauftragt. Mit dem Gesetz zur Regelung der Maklerkosten beim Kauf von Wohnungen und Einfamilienhäusern haben sich die Abgeordneten für die Beibehaltung der Doppeltätigkeit ausgesprochen und damit das Leitbild des Immobilienmaklers, der als Mittler zwischen Verkäufer und Käufer fungiert, untermauert. Gleichzeitig lässt er aber die Flexibilität zu, als einseitiger Interessenvertreter tätig zu werden. Mit dem Beschluss des Bundestages wurde dem Bestellerprinzip, das eine zwingende einseitige Interessenvertretung zu Folge gehabt hätte, eine

Absage erteilt. Der Antrag der Grünen, der eine Deckelung der Provision auf 1,68 % (netto) und ein Bestellerprinzip vorsah, ist ebenfalls gescheitert. Damit ist der Schlusspunkt eines langwierigen Gesetzgebungsverfahrens gesetzt, an dessen Anfang die SPD das harte Bestellerprinzip eingebracht hat, das im weiteren Verlauf durch das hohe Engagement und die überzeugenden Argumente der professionellen Makler komplett gedreht werden konnte. Die Makler aus der Region erläutern ihren Kunden gerne, wie sich die Kosten zusammensetzen und erklären die gesetzliche Lage. (Immobilienverband Deutschland IVD Bundesverband e. V./red)

Weitere Artikel zum Thema Immobilien auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-80](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-80)

**Regionale Immobilien brauchen Experten vor Ort.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

**Ihr Partner für Immobilien in der Region**  
Michael Maier, Büro Waldkirch  
Telefon 07641/588-1850  
[www.voba-breisgau-nord.de/immobilien](http://www.voba-breisgau-nord.de/immobilien)

**Volksbank Breisgau Nord eG**



**DEIN SCHÖNSTES HAUSTIERFOTO**



Mach mit bei unserem Facebook-Fotowettbewerb - zeige uns deine besten Schnappschüsse!

**Und so geht's:**

Like unsere Seite und den Beitrag zum Fotowettbewerb unter [www.facebook.com/NussbaumClub](http://www.facebook.com/NussbaumClub) und poste dein Bild mit einer kurzen Beschreibung unter unserem Beitrag. Die Bilder mit den meisten Likes

gewinnen! Zu gewinnen gibt es unterschiedliche Gutscheine von Pets Nature und Fressnapf. Hinweise zu den Teilnahmebedingungen findest du ebenfalls auf unserer Facebook-Seite.

Like uns auf [nussbaumclub](https://www.facebook.com/nussbaumclub)



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Amtsblatt bzw. Lokalzeitung nicht erhalten?**



Sollte die Verteilung nicht zu Ihrer Zufriedenheit erfolgen, bitten wir Sie, Ihr Anliegen unserem Vertriebspartner mitzuteilen:

**G.S. Vertriebs GmbH**  
**Tel. 07033 6924-0**  
[www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

Sie erreichen die **G.S. Vertriebs GmbH** von Montag bis Mittwoch, Freitag 8.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr · Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Unser Vertrieb ist auch samstags für Sie erreichbar



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**  
Bezirksleiter Carsten Herr  
Tel. 07682 923823+015119385729  
[Carsten.Herr@lbs-sw.de](mailto:Carsten.Herr@lbs-sw.de)

**FELDENKRAIS®**  
Workshop am Sonntag,  
30.08.20, 11-14 Uhr in Waldkirch  
Weitere Infos unter  
[www.feldenkrais-breisgau.de](http://www.feldenkrais-breisgau.de)

**MEßMER REISEN**  
Vorbächstraße 15 info@messmer-reisen.de  
77796 Mühlenbach Tel. 07832-5355

**Auszug Reisen**

11.08.2020	Radtour Lautertal: Gomadingen - Zwiefalten	€ 29.-
12.08.2020	Montafon - Schruns - Silvbertal	€ 50.-
17.08.2020	Panoramafahrt Südschwarzwald	€ 28.-
25.08.2020	Deggenhausener Tal - Illmensee - Höchsten	€ 29.-
05.08. - 06.08.	Altmühltal	€ 154.-
19.08. - 23.08.	Ostsee erleben: Kiel - Hallig - Langeneß- Insel Fehmarn	€ 585.-
27.08. - 28.08.	Radreise: Bad Cannstatt nach Bad Wimpfen	€ 129.-
28.08. - 03.09.	Wanderreise Mayrhofen/Zillertal	€ 599.-
05.09. - 08.09.	Innradweg: Nußdorf/Rosenheim bis Schärding	€ 339.-
10.09. - 11.09.	Vater Rhein und Tochter Mosel	€ 169.-
18.09. - 20.09.	Herbstreise: Kitzbüheler Alpen	€ 199.-
23.09. - 25.09.	Thüringer Wald	€ 229.-
01.10. - 04.10.	Berlin	€ 339.-
07.10. - 11.10.	Seniorenanreise nach Bad Griesbach/Rottal	€ 445.-
18.10. - 20.10.	Rund um das Kaisergebirge	€ 245.-

Seien Sie versichert, dass alle Schutz- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden, um Sie und unsere Mitarbeiter zu schützen. Das Tragen eines eigenen Mund-Nasen-Schutzes beim Ein- und Ausstieg und während der Fahrt ist vorgeschrieben.

**Pflegeimmobilie als Kapitalanlage**  
Mietrendite bis 4,5 %, staatlich abgesichert, langfristige Pachtverträge über 20 Jahre, ab 166.000,- Euro, Bestands- und Neubauobjekte deutschlandweit. Günstige KfW-Konditionen möglich.  
[www.finanzkanzlei-immobilien.de](http://www.finanzkanzlei-immobilien.de)  
Telefon: 07551-9377128

**Es erscheint KEIN Mitteilungsblatt**  
in den Wochen 32 und 33/2020

**Bitte beachten Sie!**  
Auf Wunsch der Ortsverwaltung erscheint in den **Kalenderwochen 32 und 33/2020** kein Amts- bzw. Mitteilungsblatt. Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenbuchung!

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)